



GMINNE DOŻYNKI 2023

– relacja na str. 10-11

Witaj szkoło! ■ **Materiały wyborcze – przypominamy przepisy**
To była huczna niedziela ■ **Uzarzewo – historia pałacu**

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl



**WIELKOPOLSKA AKADEMIA SPOŁECZNO - EKONOMICZNA
W ŚRODZIE WIELKOPOLSKIEJ
- AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH**

**DAWNIEJ WIELKOPOLSKA WYŻSZA SZKOŁA
SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W ŚRODZIE WIELKOPOLSKIEJ**

JEDNOLITE STUDIA MAGISTERSKIE,
STUDIA MAGISTERSKIE, INŻYNIERSKIE,
LICENCJACKIE ORAZ STUDIA PODYPLOMOWE
W RÓŻNYCH SPECJALNOŚCIACH NA KIERUNKACH:

- PEDAGOGIKA PRZEDSZKOLNA
I WCZESNOSZKOLNA
- PEDAGOGIKA
- EKONOMIA
- PRACA SOCJALNA
- INFORMATYKA
- DIETETYKA
- FILOLOGIA



NAJNIŻSZE CZESNE W REGIONIE

wase.edu.pl

kom. 784 950 640 798 192 687 kontakt@wase.edu.pl

Reklamy

**Kolonoskopia,
gastroskopia
oraz inne
zabiegi endoskopowe**

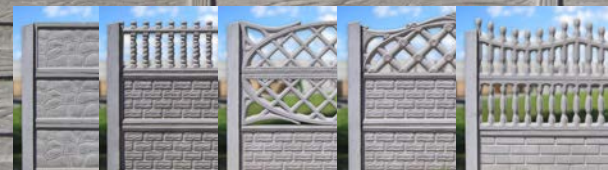


Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

**Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com**

ZAKŁAD BETONIARSKI
MARIUSZ KOWALCZYK 604 377 950

**Produkcja – montaż
ogrodzeń betonowych**



Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 www.ogrodzenia-nekla.pl

SKUP AUT
KASACJA POJAZDÓW

☎ 782 653 981



**SPRAWNE | POWYPADKOWE
USZKODZONE | BEZ OPŁAT**

*płatność
gotówką!*



**DOJEŻDŻAMY | ODBIERAMY
AUTO LAWETĄ**



**JOR-DENT NZOZ Poradnia
STOMATOLOGICZNA**

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
stomatologia dziecięca
chirurgia, protetyka
profesjonalne wybielanie zębów
prześwietlenie kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00

tel. 61 818 33 22, 609 523 082

Przyjmujemy również w ramach NFZ



Umieszczanie materiałów wyborczych na terenie Gminy Swarzędz

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu uprzejmie informuje, że w celu umieszczenia w pasach drogowych materiałów wyborczych każdy Komitet Wyborczy zobowiązany jest do złożenia wniosku do zarządcy danej drogi o wydanie stosownego zezwolenia.

Zgodnie z § 3 pkt 6 Uchwały nr XLVIII/287/09 Rady Miejskiej w Swarzędzu w sprawie ustalenia stawek opłat za zajmowanie pasa drogowego dróg gminnych, dla których zarządcą jest Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz na cele niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu, z dnia 27 października 2009 r. (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2009 r. Nr 232 poz. 4206 ze zm.) oraz § 3 pkt 5 Uchwały nr XV/181/VI/2019 Rady Powiatu w Poznaniu w sprawie ustalenia stawek opłat za zajmowanie pasa drogowego dróg powiatowych na cele niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, z dnia 18 grudnia 2019 r. (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2019 r., poz. 11350) stawka opłaty dziennej za zajęcie 1 m² pasa drogowego wynosi 2 zł. W celu uzyskania zgody na umieszczenie materiałów wyborczych w pasach drogowych należy złożyć w tut. Urzędzie wniosek o wydanie stosownego zezwolenia wraz z szczegółowym przedstawieniem na mapie ilości reklam na poszczególnych ulicach, najpóźniej 10 dni przed planowanym zajęciem pasa drogowego. Przy wyborze lokalizacji materiałów wyborczych należy mieć na względzie zachowanie bezpieczeństwa ruchu drogowego.

W przypadku planowania umieszczenia plakatów i hasel wyborczych na drogach powiatowych znajdujących się w zarządzie Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, tj. ulic: Cieszkowskiego (DP 2407P), Polna (DP 2407P), Średzka (DP 2410P), Cmentarna (DP 2435P), Wrzesińska (DP 2503P), Strzelecka (DP 2506P), Polna, Średzka, Kórnicka (DP 2489P) oraz drogach gminnych należy złożyć dwa odrębne wnioski.

Jednocześnie informujemy, że wszystkie banery i plakaty wyborcze, które zostały zawieszone w pasach drogowych na terenie Miasta Swarzędz bez zgody zarządcy drogi, zostaną z nich usunięte na koszt Komitetu Wyborczego.

Umieszczenie materiałów wyborczych na nieruchomościach stanowiących własność Gminy Swarzędz lub znajdujących

się w jej posiadaniu, z wyłączeniem pasów drogowych, o których mowa powyżej, wymaga zawarcia stosownej umowy najmu.

Obowiązujące akty prawne dotyczące wysokości stawek za umieszczenie materiałów wyborczych:

– Uchwała nr XLVIII/287/09 Rady Miejskiej w Swarzędzu w sprawie ustalenia stawek opłat za zajmowanie pasa drogowego dróg gminnych, dla których zarządcą jest Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz na cele niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu, z dnia 27 października 2009 r. (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2009 r. Nr 232 poz. 4206 ze zm.)

– Uchwała nr XV/181/VI/2019 Rady Powiatu w Poznaniu w sprawie ustalenia stawek opłat za zajmowanie pasa drogowego dróg powiatowych na cele niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, z dnia 18 grudnia 2019 r. (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2019 r.)

Przypominamy również, że zgodnie z art. 109 § 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. Kodeks Wyborczy (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1277 z późn. zm.) materiały wyborcze powinny zawierać wyraźne oznaczenie Komitetu Wyborczego, od którego pochodzą, oraz że zgodnie z art. 110 § 1 ww. ustawy wieszanie plakatów i hasel wyborczych na ścianach budynków, przystankach komunikacji publicznej, tablicach i słupach ogłoszeniowych, ogrodzeniach, latarniach, urządzeniach energetycznych, telekomunikacyjnych i latarniach wymaga zgody ich właściciela lub zarządcy nieruchomości, obiektu albo urządzenia.

Gmina Swarzędz nie wyraża zgody na umieszczanie materiałów wyborczych Komitetów lub Kandydatów na przystankach autobusowych.

Pełnomocnicy wyborczy zobowiązani są do usunięcia plakatów i hasel wyborczych oraz urządzeń ogłoszeniowych ustawionych w celu prowadzenia agitacji wyborczej w terminie 30 dni po dniu wyborów. Obowiązek ten dotyczy sytuacji, w której znajdują się one na nieruchomościach, obiektach lub urządzeniach niebędących własnością Skarbu Państwa, państwowych osób prawnych, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków lub stowarzyszeń, komunalnych osób prawnych oraz spółek, w których większość akcji lub udziałów ma Skarb Państwa, jednostki samorządu terytorialnego lub ich związki, oraz fundacji utworzonych przez organy władzy publicznej, a ich pozostawienie po upływie terminu ustawowego nastąpi za zgodą właściciela.

Wykaz miejsc przeznaczonych na bezpłatne umieszczanie obwieszczeń wyborczych i plakatów wszystkich Komitetów Wyborczych na terenie miasta i gminy Swarzędz (tabela na dole strony)

Na podstawie art. 114 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. - Kodeks wyborczy (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1277 z późn. zm.) w związku z postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 8 sierpnia 2023 r. w sprawie zarządzenia wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2023 r. poz. 1564) wskazuje się miejsca na bezpłatne umieszczanie urzędowych obwieszczeń wyborczych i plakatów wszystkich Komitetów Wyborczych kandydatów.

SŁUPY OGŁOSZENIOWE NA TERENIE MIASTA I GMINY SWARZĘDZ:

Miejscowość	Ulica	Lokalizacja
Swarzędz	ul. Graniczna 63	parking przy centrum „AGROBEX”
Swarzędz	os. Cegielskiego 32	przy rondzie ul. Graniczna/ul. Tysiąclecia
Swarzędz	ul. Zamkowa 32	parking - targowisko miejskie
Swarzędz	ul. Tysiąclecia 4a	obok sklepu „Żabka”
Swarzędz	ul. Dworcowa 7	parking przy sklepie „Media Expert”
Swarzędz	os. Czwartaków 10	skwer przy bloku vis-a-vis sklepu „Biedronka”
Swarzędz	ul. Kwaśniewskiego 2	pętla autobusowa
Swarzędz	Plac Niezłomnych	obok przystanku autobusowego
Swarzędz	ul. Rynek 18	obok apteki
Swarzędz	ul. Rynek 8	obok optyka
Gruszczyń	ul. Różyckiego	przy placu zabaw
Paczkowo	ul. Zapłocie 6	obok pawilonów handlowo - usługowych
Sarbinowo	ul. Chmielna 3	przy świetlicy wiejskiej

Witaj szkoło!

4 września rozpoczęliśmy nowy rok szkolny 2023/2024. We wszystkich placówkach oświatowych w naszej gminie pierwsze tegoroczne lekcje poprzedzone zostały uroczystościami, a szczególnie ciepło witani byli pierwszoklasiści.

W uroczystym rozpoczęciu roku szkolnego w SP 2 i w SP 3 w Swarzędzu uczestniczył burmistrz Marian Szkudlarek. Zwracając się do zgromadzonych gospodarz gminy powiedział m.in.: „Droży Uczniowie, dzień dzisiejszy jest przede wszystkim Waszym świętem. W szkole spędzacie najważniejsze lata Waszego życia. Tu zdobywacie wiedzę i kształtujecie własną osobowość. Życzę Wam, aby ten nowy rok szkolny był czasem samych pozytywnych wrażeń. Niech Wasze spotkanie z nauką, z intelektualną przygodą oraz z nowymi ludźmi zaowocuje indywidualnym rozwojem. Wszystkim Uczniom życzę, aby



nie zabrakło Wam energii i zapału oraz, aby czas poświęcony nauce przynosił radość i zadowolenia z rozwoju Waszych zainteresowań i uzdolnień. Najserdeczniejsze życzenia spokojnej i satysfakcjonującej pracy, zrozumienia i szacunku ze strony uczniów, a także wielu osobistych sukcesów składam również wszystkim Nauczycielom i Pracownikom oświaty. Mam nadzieję, że po trudnych dla szkół doświadczeniach minionych kilku lat, ten nowy rok szkolny 2023/2024 będzie dla wszystkich łaskawy i pozwoli cieszyć się z przebywania razem.”

Podczas uroczystości w SP nr 2 jedynym z miłych akcentów były gratulacje, jakie burmistrz złożył Maciejowi Wyszowskiemu – nauczycielowi wychowania fizycznego i zarazem trenerowi

kajakarstwa, którego podopieczna Martyna Klatt zdobyła w Duisburgu, wspólnie z Heleną Wiśniewską, tytuł mistrzyni świata na 200 m i wicemistrzyni świata na 500 m.

/mw/

■ Fot. SP2 i SP3



Nowi dyrektorzy w gminnych szkołach i przedszkolach



Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek wręczył akty powierzenia pełnienia funkcji dyrektora szkoły i przedszkola ośmiu dyrektorom.

Nowi dyrektorzy szkół i przedszkoli prowadzonych przez Gminę Swarzędz od 1 września 2023 r. będą pełnić tę funkcję przez kolejnych pięć lat szkolnych. Konkursy na stanowisko dyrektora w większości wygrali dyrektorzy, którzy kierowali szkołami w ubiegłych latach. W ich przypadku możemy mówić o kontynuacji kierowania placówką, wdrażaniu w kolejnych latach nowych pomysłów, które zaprezentowali na konkursach. Od 1 września 2023 nominację na stanowisko dyrektora otrzymały Panie: Honorata Junikowska – Przedszkole nr 3 w Swarzędzu; Katarzyna

Szczepaniak – Przedszkole nr 4 w Swarzędzu; Renata Lekowska – Przedszkole nr 5 w Swarzędzu; Dorota Świerczyńska – Szkoła Podstawowa nr 3 im. Polskich Noblistów w Swarzędzu; Jolanta Nowacka – Szkoła Podstawowa nr 5 im. prof. Adama Wodźiczki w Swarzędzu oraz Anna Bestyńska – Szkoła Podstawowa im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w Kobylnicy.

Nowym dyrektorem Przedszkola nr 2 „Miś Uszatek” w Swarzędzu została Pani Małgorzata Wiedemann, która zastąpi odchodzącą na emeryturę Panią Małgorzatę Ćmakowską. Przedszkolem w Kobylnicy pokieruje Pani Jolanta Kubacka.

Dyrektorom życzymy wytrwałości i wielu nowych pomysłów w kierowaniu placówkami.

/WED/

Nauczyciele z wyższym stopniem awansu zawodowego

W drugiej połowie sierpnia komisje egzaminacyjne powołane zarządzeniem burmistrza przeprowadziły postępowania egzaminacyjne na stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego. Do egzaminu przystąpiła rekordowa liczba 42 nauczycieli, którzy z powodzeniem zdali egzamin i uzyskali zaświadczenie komisji.

Od 1 września 2023 r. stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego uzyskali: **Celina Skrzyńska** – Przedszkole nr 2 w Swarzędzu; **Klaudia Ochowiak, Justyna Wojtczak, Magdalena Garstka, Natalia Bialecka, Ewelina Fedoruk-Warwas** – Szkoła Podstawowa nr 2 w Swarzędzu; **Agnieszka Stachowiak i Arkadiusz Trzebniak** – Szkoła Podstawowa nr 3 w Swarzędzu; **Weronika Czajka, Kinga Zająć, Marta Luczak, Joanna Kowalska, Magdalena Lenartowicz, Kornelia Borkowska** – Szkoła Podstawowa nr 4 w Swarzędzu; **Justyna Kuśmirek, Oriana Bratkowska, Beata Kaszuba, Ewelina Markowska-Mielcarek, Danuta Grima, Zuzanna Gosk** – Szkoła Podstawowa nr 5 w Swarzędzu; **Beata Tomaszew-**

ska-Grajek, Joanna Szymanowska, Paulina Szymańska, Agata Schlichting – Szkoła Podstawowa w Kobylnicy; Natalia Jarecka – Szkoła Podstawowa w Wierzonce; Dominika Nowaczewska, Olga Ziembaczewska, Anna Księżopolska – Szkoła Podstawowa w Paczkowie; Marlena Misch-Data, Piotr Pęchewski, Gabriela Teusz, Maja Alba-

nowska, Ilona Dziubczyk, Agnieszka Kempieńska, Magdalena Jankowska – Szkoła Podstawowa nr 1 w Zalasewie; Monika Berestecka-Adamczyk, Magdalena Tatarynowicz, Joanna Napierała, Rafał Strzyżewski, Izabela Kaczmarek, Anna Źródalna, Natalia Stasik-Plucińska – Szkoła Podstawowa nr 2 w Zalasewie.

Stopień awansu zawodowego nauczyciela dyplomowanego, nadawany przez organ sprawujący nadzór pedagogiczny, uzyskało 15 nauczycieli z gminnych szkół.

Wszystkim Państwu serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w pracy zawodowej i życiu osobistym.

/WED/

Uczciliśmy 84. rocznicę Września



kował zebranych za udział w uroczystości upamiętniającej czasy, których nigdy nie powinniśmy zapomnieć...

/mw/

■ Fot. M. Malińska-Murek

1 września uczciliśmy 84. rocznicę wybuchu II Wojny Światowej. O godz. 12:00 na swarzędzkim Rynku przed Pomnikiem Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę odbyła się patriotyczna uroczystość. Na początek zabrzmiał Mazurek Dąbrowskiego. Następnie Filip Michalak, nauczyciel historii w SP nr 2 w Swarzędzu, przypomniał w krótkim wystąpieniu tragiczne wydarzenia sprzed 84 lat. W towarzystwie pocztów sztandaro-

wych wiązanki kwiatów i wieńce złożyli: burmistrz Marian Szkudlarek, zastępca burmistrza Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka, przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura. Obecni byli radni, sołtysi, reprezentanci organizacji społecznych, ale przede wszystkim uczniowie. Wartę honorową przed pomnikiem pełnili swarzędzcy harcerze.

Burmistrz Marian Szkudlarek podzię-

Kolejna umowa dotacyjna dla rodzinnych ogrodów działkowych

4 września br. burmistrz Marian Szkudlarek spotkał się w ratuszu z Zarządem Stowarzyszenia Ogrodowego „Nasz Gruszczyń” (Marek Chudzicki – prezes, Marcin Jasicki – wiceprezes, Urszula Tylkowska-Wojtkowiak – skarbnik i sekretarz). Podpisana została umowa w sprawie udzielenia dotacji z budżetu Gminy Swarzędz na tegoroczne zadanie związane z rozwojem rodzinnego ogrodu działkowego. Burmistrz przyznał dofinansowanie w kwocie 16 600 zł z przeznaczeniem na: zakup pakietów akumulato-



rowych do awaryjnego otwierania bram automatycznych, zakup nowych gablot informacyjnych, utwardzenie alejek oraz na ogrodzenie działki na której znajduje się biuro budynku zarządu.

Przypomnijmy, że wcześniej podpisanym zostało już 5 umów z zarządami swarzędzkich rodzinnych ogrodów działkowych, o czym informowaliśmy Państwa w poprzednim wydaniu „Prosto z Ratusza” i na www.swarzedz.pl.

/wd/

■ Fot. M. Woliński

Program „Moja Woda” z dotacjami do 6 tys. zł



Ruszyła nowa odsłona programu „Moja Woda” z budżetem 130 mln zł. Właściciele domów będą mogli dostać do 6 tys. zł (jednak nie więcej niż 80 proc. kosztów kwalifikowanych inwestycji) na utworzenie na swoich nieruchomościach systemów zatrzymywania wód opadowych. Tak jak w poprzednich edycjach, program skierowany jest do osób fizycznych będących właścicielami, współwłaścicielami lub użytkownikami wieczystymi nieruchomości, na której znajduje się budynek mieszkalny jednorodzinny, z wyłączeniem nieruchomości, dla której udzielono już dofinansowania z poprzednich edycji programu „Moja Woda”. Dofinansowanie dotyczy również właścicieli, współwłaścicieli oraz użytkowników wieczystych nieruchomości, na których planuje się budowę, lub na których rozpoczęto budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego, jednak z zastrzeżeniem, że budynki te muszą zostać oddane do użytkowania zgodnie z prawem, przed złożeniem dokumentów do wypłaty. Dotacje mogą uzyskać inwestycje, które zostaną zakończone nie później niż 30 czerwca 2024 r. Szczegóły na stronie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu (<https://www.wfosgw.poznan.pl/programy/program-priorytetowy-moja-woda/>)

/tl/

**Paczkowo – przebudowa ul. Folwarcznej**

Fot. Jacek Bura

Paczkowo – przebudowa ul. Folwarcznej do końca roku

W połowie sierpnia br. wykonawca - Budownictwo Drogowe KRUG - rozpoczął przebudowę ulicy Folwarcznej w Paczkowie. Zakończenie budowy przewidziane jest do końca 2023 roku. Inwestycja kosztować będzie 2.497.500,60 zł.

Zgodnie z podpisaną umową na ul. Folwarcznej powstanie 590-metrowa pieszo-jezdnia o szerokości 8 m z częścią jezdnią o szerokości 5 m. Nawierzchnia zbudowana zostanie z betonowej kostki brukowej. Wykonane będą zjazdy do posesji oraz progi spowalniające ruch. W ramach tej inwestycji powstanie też kanalizacja deszczowa, uzupełnione zostaną brakujące przyłącza kanalizacyjne i wodociągowe, przebudowana zostanie sieć telekomunikacyjna.

Dodajmy, że projekt przebudowy został zrealizowany w 2018 roku - po tym jak mieszkańcy Paczkowa głosowali w Budżecie Obywatelskim na ten cel zdobywając wówczas 1246 głosów.

Jacek Bura

Dostaniemy 100 tys. zł na modernizację przejść dla pieszych

27 lipca w Wielkopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Poznaniu odbyło się uro-

czyście podpisanie umów w ramach realizacji „Rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2022-2024”. Gmina Swarzędz znalazła się wśród 5 gmin z Wielkopolski, którym przyznane zostało dofinansowanie z tego programu. Otrzymamy 100.000 zł, co pozwoli na zmodernizowanie zostaną przejść dla pieszych mieszczących się na

- » ul. Cieszkowskiego w Swarzędzu (na wysokości stacji benzynowej Lotos i dyskontu Netto),
- » ul. Cieszkowskiego w Swarzędzu (na wysokości Inter Cars SA i Centrum Medycznego),
- » ul. Wrzesińskiej w miejscowości Jasin (na wysokości ul. Soleckiej i świetlicy wiejskiej),

- » ul. Cmentarnej w miejscowości Jasin (na wysokości cmentarza komunalnego).
- » Wytypowane przejścia zostaną wyposażone w:
- » oznakowanie poziome (farba odbłaskowa),
- » aktywne oznakowanie pionowe znak D6 z obrysem przechodnia w LED,
- » lampy LED ze słupem,
- » światła odbłaskowe – „kocie oczka”.

Ponadto w placówkach oświatowych mieszczących się na terenie Gminy Swarzędz zostaną przeprowadzone działania edukacyjne w zakresie bezpiecznego zachowania na drodze.

Rywalizacja w programie była bardzo duża. W pierwszym etapie, na szczeblu wojewódzkim, do Wojewody Wielkopolskiego zgłoszonych zostało 91 projektów, z których do drugiego etapu wybrano 12. Wytypowane projekty przesłane zostały następnie do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji celem weryfikacji w kolejnym etapie procedury naboru.

Spośród 12 projektów zaproponowanych przez Wojewodę Wielkopolskiego, wybrano 8 z których 5 to wnioski wielkopolskich gmin.

W skali kraju, w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji, do dofinansowania z rezerwy celowej zabezpieczonej na działania realizowane w ramach „Rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2022-2024” wskazano 135 projektów.

**/aw, wpr/**

Budowa sieci wodociągowej w Sokolnikach Gwiazdowskich – umowa z wykonawcą podpisana

Gmina Swarzędz rozstrzygnęła przetarg na „Budowę sieci wodociągowej w ulicach Lubinowej, Winogronowej i Skalowskiej w Sokolnikach Gwiazdowskich wraz z wymianą fragmentu sieci wodociągowej w Sokolnikach Gwiazdowskich”. W ciągu 90 dni zbudowana zostanie tam nowa sieć o długości 1242 mb, a ponadto wymienionych zostanie 59 mb starego wodociągu.

Spośród czterech ofert zgłoszonych do przetargu najkorzystniejszą złożyła firma BUD-AN Sp. z o.o. z Kalisza. Inwestycja kosztować będzie 977.707, 73 zł.

Umowę w tej sprawie burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał 5 września.

/mw/

■ Fot. A. Mazurek

Nowa winda z myślą o seniorach – dostaliśmy 250 tys. zł dofinansowania



Kolejna, wspólna inwestycja Ośrodka Pomocy Społecznej i Swarzędzkiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. została zakończona i oddana do użytku swarzędzkim seniorom i mieszkańcom

budynku przy ul. Piaski 4 w Swarzędzu.

24 lipca br. Swarzędzkie TBS uzyskało decyzję o pozwoleniu na użytkowanie windy zewnętrznej, wybudowanej w 38,46 % (250.000,00 zł) ze środków zewnętrznych, pozyskanych z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych oraz w pozostałej części ze środków własnych, tj. Gminy Swarzędz. Jak informuje burmistrz Swarzędza, Marian Szkudlarek, koszt całej inwestycji wyniósł 650.000,00 zł. - Z windy korzystać będą mogli przede wszystkim seniorzy z Centrum Aktywności Seniora w Swarzędzu, uczestniczący w zajęciach dedykowanych osobom nieaktywnym zawodowo powyżej 60 roku życia. Każdy znajduje tutaj coś dla siebie: zajęcia malarskie, muzyczne, sportowe czy usprawniające pamięć. A dzięki zainstalowanej windzie z zajęć będą mogli korzystać również osoby poruszające się na wózkach. Natomiast pozostali uczestnicy tych zajęć będą mogli łatwiej, bezpieczniej i bezproblemowo dotrzeć na I piętro budynku – wyjaśnia burmistrz.

Jednocześnie, windą do swych mieszkań, znajdujących się na trzeciej kondygnacji kamienicy, będą mogli wjeżdżać najemcy komunalnych lokali mieszkalnych.

/jk, mw/

■ Fot. I. Paprzycka

Kolejna korzystna pożyczka Gminy Swarzędz z Banku Gospodarstwa Krajowego

30 sierpnia br. burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał umowę pożyczki z Banku Gospodarstwa Krajowego

na finansowanie, ze środków Funduszu Dostępności, projektu inwestycyjnego pod nazwą: „Modernizacja budynków przy ul. Wrzesińskiej 7 i ul. Piaski 4 w Swarzędzu w celu ich dostosowania do potrzeb osób z ograniczeniami w mobilności lub percepcji”.

Wartość projektu opiewa na kwotę 2.639.900,00 zł, z czego 2.157.000,00 zł (tj. 81,71 %) zostało pożyczonych z BGK na bardzo dogodnych warunkach. Oprocentowanie pożyczki jest stałe w całym okresie spłaty i wynosi 0,15 % w stosunku rocznym.

Ponadto Gmina Swarzędz, po zakończeniu inwestycji, która będzie realizowana do końca 2024 roku, będzie miała prawo do umorzenia do 30 % wysokości pożyczki.

I etap projektu, tj. budowa zewnętrznej windy przy budynku na ul. Piaski 4 w Swarzędzu, został już zrealizowany i to w części ze środków pozyskanych w kwocie 250.000,00 zł z PFRON - Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (piszemy o tym wcześniej).

Pozyskane środki finansowe z Funduszu Dostępności, pozwolą zrealizować kolejne trzy etapy projektu:

1. „Przebudowę i nadbudowę budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Wrzesińskiej 7 w Swarzędzu wraz z dostosowaniem obiektu dla osób z niepełnosprawnościami oraz zmianę sposobu użytkowania mieszkania na piętrze na lokal zajęć terapeutycznych dla podopiecznych OPS”.

2. „Przebudowę klatki schodowej w budynku przy ul. Piaski 4 w Swarzędzu”.

3. „Przebudowę pomieszczeń pierwszego piętra Centrum Aktywności Seniora w budynku mieszkalno-usługowym przy ul. Piaski 4 w Swarzędzu”.

/S.K./



■ Fot. WPR



Ulica Katarzyńska po gruntownej przebudowie.

Ulica Katarzyńska gotowa, Grudzińskiego i Pszena – na ukończeniu, wkrótce Ośrodek Rehabilitacji i Terapii. Trwają starania o rządowe dofinansowanie kolejnych inwestycji

W czerwcu br. w Gruszczyźnie zakończyła się budowa ul. Katarzyńskiej. Inwestycja objęła przebudowę drogi o długości 1088 m - od ul. Swarzędzkiej do ul. Promyk. Powstała tam asfaltowa jezdnia o szerokości 6 m, ścieżka rowerowa o szerokości 2,5 m także z nawierzchnią asfaltową, chodnik, kanał deszczowy, oświetlenie LED, nowa sieć wodociągowa z przyłączami, brakujące przyłącza do kanalizacji sanitarnej etc. Na sfinansowanie tej inwestycji, kosztującej 16.339.595,26 zł, Gmina Swarzędz otrzymała 12.778.835,47 zł z Rządowego Funduszu Polski Ład.

Jeszcze w tym roku zakończyć ma się

rozbudowa ulicy Grudzińskiego i Pszennej w Swarzędzu i Jasinie. Koszt wynosi 19.383.573,07 zł. To bardzo ważna inwestycja, w wyniku której sołectwa położone we wschodniej części gminy będą o wiele lepiej skomunikowane ze Swarzędzem, a ruchliwa ulica Wrześcińska zostanie odciążona. Z Rządowego Funduszu Polski Ład przyznano nam na ten cel 17,5 mln zł.

Jak informuje burmistrz Swarzędza, **Marian Szkudlarek**, do jesieni 2023 r. zakończona ma być również budowa Integracyjnego Ośrodka Rehabilitacji i Terapii dla Dzieci Niepełnosprawnych w Swarzędzu, który powstaje w sąsiedztwie Szkoły

Podstawowej nr 3. Także na sfinansowanie tej inwestycji, kosztującej 12.981.977 zł, zdecydowaną większość funduszy, bo aż 11.034.680,45 Gmina Swarzędz otrzymała z Rządowego Funduszu Polski Ład.

I właśnie możliwości dofinansowania kolejnych, zaplanowanych już inwestycji w naszej gminie były przedmiotem rozmowy burmistrza Mariana Szkudlarka z posłanką **Jadwigą Emilewicz**, która w ramach obowiązków poselskich odwiedziła Swarzędz 31 lipca. Posłanka Emilewicz, pracująca obecnie na stanowisku sekretarza stanu w Ministerstwie Funduszy i Polityki Regionalnej, z uznaniem oceniła sprawne wykorzystanie przez swarzędzki samorząd środków będących w dyspozycji rządu i zadeklarowała wsparcie w staraniach o pozyskanie dla Swarzędza funduszy na następne inwestycje.

/mw/

Fot. M. Woliński

Jeszcze w tym roku zakończyć ma się rozbudowa ulicy Grudzińskiego i Pszennej w Swarzędzu i Jasinie.





XXIV Swarzędzki Festiwal Orkiestr Dętych im. Rajmunda Gronowskiego

Wyjątkowo huczna niedziela!...

To była wyjątkowo huczna niedziela, która okazała się prawdziwym świętem muzyki orkiestrowej. Pięć orkiestr i prawie 250 muzyków!



Swarzędzki Festiwal Orkiestr Dętych, który odbył się w niedzielę 3 września, zyskał rangę wydarzenia, obok którego nie można przejść obojętnie.

Na zaproszenie Swarzędzkiej Orkiestry Dętej odpowiedziały:

- » Gminna Orkiestra Dęta przy OSP w Czajkowie,
- » Młodzieżowa Orkiestra Dęta „Blue Brass Band” Włoszakowice,

- » Opalenicka Orkiestra Dęta,
- » Orkiestra Vivat! Sieraków Wlkp.

Już od południa Swarzędz zmienił się w prawdziwą muzyczną arenę, a to za sprawą koncertów osiedlowych, które miały miejsce na os. Kościuszkowców, deptaku na os. Dąbrowszczaków, os. Raczyńskiego, os. Zamoyskiego i ul. Staszica.

Kolejnym punktem programu był przemarsz orkiestr dętych, który jest zawsze

wyjątkowym wydarzeniem – rytm, głośna muzyka, mundury, marszowy krok dostarczają widzom i słuchaczom wielu wrażeń. O godzinie 14:30 rozpoczęła się przepiękna, kolorowa parada, która z ul. Wrzesińskiej dotarła na swarzędzki rynek. Tam Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Pan Marian Szkudlarek oficjalnie i uroczystie otworzył XXIV Festiwal Orkiestr Dętych im. Rajmunda Gronowskiego. Zgodnie z tradycją wszystkie orkiestry, pod batutą dyrygenta swarzędzkiej orkiestry Łukasza Gowarzewskiego, wykonały wspólnie dwa utwory – a były to: „Orkiestry Dęte” i „Happy Marching Band”.

Następnie artyści oraz zaproszeni goście kontynuowali przemarsz ulicami Swarzędza w stronę Sceny nad Jeziorem, gdzie odbyły się finałowe koncerty. Repertuar prezentowany przez orkiestry był bardzo różnorodny – od marszów po muzykę rozrywkową. Widownia mogła podziwiać kunszt orkiestr, oraz piękne występy grup choreograficznych nagradzając całość gromkimi brawami.

Na koniec każda orkiestra otrzymała pamiątkowe statuetki i drobne upominki, które wręczył Burmistrz Marian Szkudlarek.

Barwne stroje, wysoki poziom muzyczny i przygotowane programy artystyczne zdecydowały o jakości imprezy, a swarzędzka publiczność po raz kolejny nie zawiodła, bawiąc się i nagradzając wszystkie orkiestry gromkimi brawami.

/OK/

■ Fot. M. Łuczak





Dożynki Gminne w Łowęcinnie



W sobotę, 26 sierpnia, w Łowęcinnie odbyły się tradycyjne Dożynki Gminne. Imprezę otworzył barwny korowód dożynkowy, który prowadziły – robiące wrażenie – maszyny rolnicze, używane w codziennych pracach polowych związanych z siewem, zbiorem plonów oraz orką. Tuż za maszynami pojawili się młodzi mieszkańcy Łowęcina w swoich małych pojazdach. Za nimi zespół Tańca Ludowego Poligrodzianie oraz Swarzędzka Orkiestra Dęta, która tworzyła oprawę muzyczną przemarszu. Następnie gminny wieniec dożynkowy i Starostowie Dożynek – Agnieszka Niemczal oraz To-

masz Rajewicz – trzymający chleb upieczony z tegorocznych zbiorów, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek, Przewodnicząca Rady Miejskiej Swarzędza Barbara Czachura oraz sołtys Łowęcina Bogumiła Kaczmarek. W następnej kolejności wieńce z sołectw gminy Swarzędz oraz pozostali zaproszeni goście.

Wszyscy przemaszzerowali na teren boiska sportowego, gdzie rozpoczęła się msza święta, celebrowana przez proboszcza parafii św. Marcina – ks. Aleksandra Brzezińskiego. Po mszy Zespół Tańca Ludowego „Poligrodzianie” rozpoczął Obrzęd Dożynkowy. Artyści w barwny



sposób zaprezentowali prace polowe – od siewu aż do zbiorów. Były więc zwyczajne powrozy, ośpiewanie i otańczenie wieńca, dzielenie chleba, sypanie ziarnem oraz pieśń rolników. Zgodnie z tradycją, Starostowie dożynek przekazali gospodarzowi naszej gminy, burmistrzowi Marianowi Szkudlarkowi, chleb upieczony z ziaren tegorocznych zbiorów.

Następnie nadszedł czas na wystąpienia okolicznościowe, podczas których głos zabrali m.in. burmistrz Marian Szkudlarek, Przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura oraz sołtys Łowęcina Bogumiła Kaczmarek. Na dożynkach swoją obecnością zaszczytili nas posłanka Jadwiga Emilewicz, pracująca obecnie na stanowisku sekretarza stanu w Ministerstwie Funduszy i Polityki Regionalnej, a także przewodniczący Rady Miasta Poznania Grzegorz Ganowicz. Listy gratulacyjne przesłali również Wojewoda Wielkopolski – Michał Zieliński, Marszałek Województwa Wielkopolskiego – Marek Woźniak oraz Starosta Poznański – Jan Grabkowski.

Po części oficjalnej rozpoczęły się występy artystyczne. Jako pierwsza wystąpiła Swarzędzka Orkiestra Dęta pod batutą





kapelmistrza Łukasza Gowarzewskiego. Następnie na scenie zaprezentował się Zespół Regionalny Olszyna, prezentując utwory rozrywkowe i ludowe.

Podczas koncertów na dożynkowej scenie wystąpili również: Tadeusz Drozda, zespół An Dreo a Karina oraz gwiazda wieczoru – Zespół Masters, którzy wprowadzili w taneczny nastrój zarówno mieszkańców Łowęcina, jak i przybyłych gości. Do późnych godzin nocnych zabawę taneczną prowadzili DJ Ando i debiutujący na dużej scenie, swarzędzanin – DJ Morsik.

Podczas tegorocznych dożynek w Łowęcinie nie obyło się bez dodatkowych

atrakcji. Najmłodsi uczestnicy mogli poskakać m.in. na dmuchanym placu zabaw czy też wziąć udział w animacjach przygotowanych przez Maxi fun. Zaplecze gastronomiczne kusilo aromatycznymi zapachami i darmowym poczęstunkiem – pyszną grochówką i pajdą chleba ze smalcem, a mieszkanki Łowęcina przygotowały pyszne ciasta, którymi częstowały przybyłych gości.

Dodatkowo można było spróbować swoich sił strzelając na Strzelnicy Kurkowego Bractwa Strzeleckiego lub zapoznać się z artykułami rzemieślniczymi Koła Gospodyń Wiejskich „Garbaby” z Garb.

Swoje stoisko zaprezentowało też Miasto i Gmina Swarzędz.

Całości oprawy podczas dożynek dopełniły piękne dekoracje, które nie tylko zachwycaly oko w miejscu imprezy, ale też można było je podziwiać w całej wsi.

Wszystko było dopięte na przysłowiowy „ostatni guzik”. Począwszy od niepowtarzalnego korowodu, poprzez bogaty program artystyczny, na wspaniałych atrakcjach kończąc.

Świętujący nie mogli się nudzić i bawili się świetnie. Do zobaczenia za rok, na kolejnych dożynkach!

/OK/

Fot. A. Młynarczyk





Poznaliśmy pary półfinałowe Memoriału Gołasia

Osiemnasta edycja Memoriału Arkadiusza Gołasia zbliża się wielkimi krokami. Już 13 i 14 października wielkopolscy kibice siatkówki będą mieli niepowtarzalną okazję zobaczenia na żywo najlepszych zawodników w Polsce i na świecie. Dziś odsłoniliśmy pary półfinałowe: w piątek o 18:00 Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle zmierzy się z Projektem Warszawa, o 20:30 w drugim półfinale PGE Giek Skra Bełchatów zagra z Berlin Recycling Volleys. Półfinałowe starcia zapowiadają się niezwykle emocjonująco!

Do XVIII Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia pozostał zaledwie miesiąc. Przypomnijmy, że w tym roku do Zalasewa przyjadą Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle, PGE Giek Skra Bełchatów, Projekt Warszawa i Berlin Recycling Volleys. Dziś poznaliśmy pary półfinałowe tej imprezy.

Kibice w Wielkopolsce przyzwyczaili się już do tego, że raz do roku mają możliwość wzięcia udziału w święcie siatkówki, jakim jest XVIII Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia. Jest to jedyna okazja w roku, żeby w najbliższej okolicy Poznania obejrzeć na żywo najlepszych zawodników na świecie – mistrzów świata, Europy czy medalistów Ligi Narodów. Dziś organizatorzy tego wydarzenia ogłosili pary półfinałowe, które wyglądają imponująco. – *Memoriał Arkadiusza Gołasia to największa impreza sportowa w Gminie Swarzędz* – mówi jej burmistrz Marian Szkudlarek. – *Jesteśmy dumni z tego, że najlepsi siatkarze na świecie co roku kończą przygotowania do nowego sezonu właśnie w Zalasewie. Mam nadzieję, że tradycyjnie powitają ich pełne trybuny* – dodaje. Zanim zawodnicy wybiegną na boisko hali w Szkole Podstawowej nr 2 w Zalasewie, odbędą się tam warsztaty dla dzieci z powiatu poznańskiego.

Pary półfinałowe

Pierwszy półfinał zaplanowano na

piątek 13 października na godzinę 18:00. Zmierzą się w nim trzykrotny zwycięzca Ligi Mistrzów – Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle oraz Projekt Warszawa – który zasłynął serią 13 wygranych meczów w rzędu w PlusLidze. – *Kibice siatkówki w Polsce do dziś wspominają heroiczny bój, jaki stoczyły ze sobą powyższe zespoły w fazie play-off minionego sezonu* – mówi Anna Sumelka, założycielka Fundacji Memoriału Arkadiusza Gołasia. – *Nasz turniej rozpocznie się właśnie od rywalizacji tych dwóch wspaniałych zespołów. Warto być wtedy na trybunach* – dodaje zapraszająco. Kto będzie górą w tym starciu? Czy Wojtaszek, Nowakowski, Tillie i Lisinac zatrzymają Śliwkę, Kaczmarka, Janusza i Bednorza? Przekonamy się o tym już 13 października.

W drugim półfinale zmierzą się ze sobą trzynastokrotny mistrz Niemiec – Berlin Recycling Volleys oraz dziewięciokrotny mistrz Polski – PGE Giek Skra Bełchatów. Goście zza Odry po zajęciu czwartego miejsca w ubiegłorocznym Memoriale są żądni rewanżu i celują w finał. Ich rywale wiedzą jednak, jak smakuje zwycięstwo w całym turnieju i zrobią wszystko, żeby ten sukces powtórzyć. Mecz ten zaplanowano na godzinę 20:30. – *Bełchatowianie mają w swoim składzie tak doświadczonych siatkarzy jak Łomacz, Wiśniewski, Poręba, Konarski czy Mika. W drużynie z Berlina grają między innymi Schott,*



Stalekar, Kessel czy Sotola – mówi Jacek Kubiak, prezes Fundacji Memoriału Arkadiusza Gołasia. – *W tym spotkaniu bardzo trudno wskazać faworyta. Zapowiada się spektakularne widowisko, w którym o końcowym triumfie mogą decydować detale* – dodaje.



Bilety

Wejściówki na sobotę zostały już wyprzedane. Można jeszcze nabyć bilety na piątkowe półfinały. Są one dostępne w serwisie Biletomat.pl pod linkiem – <https://www.biletomat.pl/bilety/memorial-arkadiusza-golasia-14244/>. Do wyboru są karnety dwudniowe lub na pojedyncze dni. – *Zapraszam serdecznie na XVIII Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia* – mówi Anna Sumelka, organizatorka turnieju. – *Już po parach półfinałowych widać, że czekają nas nieprawdopodobne emocje* – dodaje.

/jk/

■ Fot. P. Rychter



Akcja Lato w Kobylnicy

Wakacji „Lato 2023 w Kobylnicy” wzięło udział 46 dzieci. Instruktorzy Związku Harcerstwa Polskiego z Ośrodka ZHP Kobylnica przygotowali atrakcyjny program. Dzieci odwiedziły Muzeum Rogala w Poznaniu, w którym własnoręcznie wykonali rogalce marcińskie i poznały tradycję ich wypieku. W Muzeum Przyrodniczo-Łowieckim w Uzarzewie uczestniczyły w warsztatach „Zabawa w chowanego, czyli zwierzęcy kamu-



flaż”, a w Muzeum Archeologicznym w Poznaniu poznały zwyczaje związane z życiem i śmiercią w starożytnym Egipcie oraz historię powstania Państwa Polskiego. Odwiedziły Deli Park w Trzebnawie oraz do Zaurolandii w Rogowie. Zobaczyły film o przygodach Lassie w kinie Malta. Nie zabrakło także sportowych i rekreacyjnych



emocji za sprawą wizyt w Swarzędzkim Centrum Sportu i Rekreacji oraz Maxi Fun. Na zakończenie dzieci samodzielnie wykonały koszulki – pamiątki z Akcji Lato 2023. Dla wszystkich uczestników była to fantastyczna, letnia przygoda.

Grażyna Orpińska
– sołtys Kobylnicy

Moc atrakcji podczas Festynu Rodzinnego w Paczkowie

Słoneczna pogoda, mnogość atrakcji i chęć spotkania się spowodowała, że paczkowianie licznie przybyli w minioną sobotę, 2 września, na teren świetlicy wiejskiej i boiska szkolnego, gdzie odbywała się kolejna edycja Festynu Rodzinnego.



Dla najmłodszych mieszkańców, jak zawsze, najważniejsze były dmuchane zjeżdżalnie, zamki czy eurobungee. Dorośli mogli zaznać się z działalnością Schroniska dla Zwierząt ze Skałowa czy swarzędzkiej

Szlachetnej Paczki. Na festyn przybyła jednostka OSP Swarzędz i komendant Straży Miejskiej, który osobiście znakował rowery tzw. syntetycznym DNA, które pomagają w odnalezieniu skradzionego jednośladu.



Podczas festynu każdy mógł nakarmić i przytulić alpaki, wziąć udział w konkursie wiedzy kynologicznej czy turnieju szachowym. Do dyspozycji dzieci było stanowisko MaxiFun, gdzie każda buźka została pięknie pomalowana, stanowisko LeaderSchool, która prezentowała robotę wspomagającą naukę języków obcych.

Takie spotkania to dobra okazja, aby poruszyć ważne kwestie dla życia w społeczeństwie, stąd też Mobilny Punkt do Głosowania w Budżecie Obywatelskim cieszył się niemałym zainteresowaniem.

Na festyn przybył Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek, który przygotował upominki dla najmłodszych uczestników.

Festyn został zorganizowany ze środków Funduszu Sołeckiego, a także dzięki wsparciu paczkowskich firm, za co serdecznie dziękujemy.

Jacek Bura

■ Fot. Jacek Bura, Katarzyna Łada-Palczewska, Kuba Perlicjan

Z prac Rady Miejskiej w Swarzędzu

29 sierpnia 2023 roku odbyła się LXXVI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 19 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

► Uchwałę nr LXXVI/771/2023 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2023.

► Uchwałę nr LXXVI/772/2023 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2023-2043.

► Uchwałę nr LXXVI/773/2023 w sprawie odwołania inkasenta podatku od nieruchomości, podatku rolnego, podatku leśnego oraz zmiany uchwały Nr VII/112/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 16 kwietnia 2019 r. w sprawie ustalenia wysokości wynagrodzenia za inkaso dla inkasentów z tytułu poboru podatków stanowiących dochody gminy Swarzędz.

► Uchwałę nr LXXVI/774/2023 w sprawie zmiany uchwały nr LII/551/2018 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 26 czerwca 2018 roku w sprawie udzielenia

pomocy finansowej dla Województwa Wielkopolskiego na realizację zadania pn. "Wzmocnienie wojewódzkich kolejowych przewozów pasażerskich na obszarze oddziaływania Aglomeracji Poznańskiej poprzez zwiększenie ilości połączeń kolejowych – dofinansowanie Poznańskiej Kolei Metropolitalnej (PKM)" zmienionej uchwałami Rady Miejskiej w Swarzędzu nr IX/137/2019 z dnia 25 czerwca 2019 roku, XV/195/2019 z dnia 29 października 2019 roku, XL/458/2021 z dnia 3 sierpnia 2021, XLV/490/2021 z dnia 30 listopada 2021 roku oraz LVIII/614/2022 z dnia 27 września 2022 roku.

► Uchwałę nr LXXVI/775/2023 w sprawie zaciągnięcia w latach 2023-2024 pożyczki w Banku Gospodarstwa Krajowego, z przeznaczeniem na realizację zadań dotyczących modernizacji budynków przy ul. Wrzesińskiej 7 i ul. Piaski 4 w Swarzędzu w celu ich dostosowania do potrzeb osób z ograniczeniami w mobilności lub percepcji.

► Uchwałę nr LXXVI/776/2023 w sprawie udzielenia w 2023 roku dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków.

► Uchwałę nr LXXVI/777/2023 w sprawie zmiany uchwały nr XLIII/371/2013 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 28 maja 2013 r. w sprawie przystąpienia do Lokalnej Grupy Działania „Trakt Piastów”, zmienionej uchwałą nr III/24/2014 Rady Miejskiej w Swarzędzu

z dnia 16 grudnia 2014 r. oraz uchwałą nr X/96/2015 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 26 maja 2015 r.

► Uchwałę nr LXXVI/778/2023 w sprawie przyjęcia do realizacji Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Ochrony Osób Doznających Przemocy Domowej na lata 2023-2025.

► Uchwałę nr LXXVI/779/2023 w sprawie trybu i sposobu powoływania oraz odwoływania członków Zespołu interdyscyplinarnego w Gminie Swarzędz.

► Uchwałę nr LXXVI/780/2023 w sprawie przyjęcia Programu Osłonowego „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2023 w Gminie Swarzędz.

► Uchwałę nr LXXVI/781/2023 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic: Bliskiej i Joannitów Poznańskich w Rabowicach, Pszczelnej w Zalasewie oraz Rabowickiej w Jasinie”.

► Uchwałę nr LXXVI/782/2023 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu Wierzonka – część 4a.

**Sporządziła:
Hanna Meleń
BRM Swarzędz**

Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał wraz z uzasadnieniami są dostępne w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

W dniu 29 sierpnia 2023 roku odbyła się LXXVI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. Głównym tematem sesji była „Informacja o aktualnych i planowanych rozwiązaniach w zakresie komunikacji drogowej w gminie Swarzędz”. W przedstawionej prezentacji Kierownik Wydziału Inwestycji, Bartłomiej Majchrzak, szczegółowo przedstawił informacje o aktualnych i planowanych rozwiązaniach w zakresie komunikacji drogowej w gminie Swarzędz dotyczących:

1. tunelu w Kobylnicy wraz z budową ronda.
2. ul. Zamkowej, Nowy Świat, Mickiewicza, Plac Powstańców Wielkopolskich.
3. ul. Grudzińskiego w Jasinie i Pszennej w Łowęcinie.
4. ul. Krańcowej w Gruszczyźnie.
5. ul. Botanicznej i Hebanowej w Zalasewie.
6. ul. Folwarcznej w Paczkowie.

7. parkingu przy ul. Łąkowej.
8. ul. Królewskiej w Gortatowie.
9. ul. Wierzbowej i Cisowej w Gruszczyźnie.
10. ul. Czarnoleskiej i Spółdzielczej w Kruszewni.
11. chodnika w ul. Olszynowej w Rabowicach.
12. ul. Sołeckiej w Jasinie.
13. obwodnicy Swarzędza – etap I, II, III.
14. tunelu w ul. Tabaki w Swarzędzu.
15. przebudowy ul. Cieszkowskiego w Swarzędzu.
16. rozbudowy ul. Rabowickiej w Swarzędzu i Jasinie.

Podczas sesji Rada podjęła uchwały, m.in. w sprawie:

- » zaciągnięcia w latach 2023-2024 pożyczki w Banku Gospodarstwa Krajowego, z przeznaczeniem na realizację zadań dotyczących modernizacji budynków przy ul. Wrzesińskiej 7

i ul. Piaski 4 w Swarzędzu w celu ich dostosowania do potrzeb osób z ograniczeniami w mobilności lub percepcji,

- » przyjęcia do realizacji Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Ochrony Osób Doznających Przemocy Domowej na lata 2023-2025.
- » przyjęcia Programu Osłonowego „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2023 w Gminie Swarzędz,
- » miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic: Bliskiej i Joannitów Poznańskich w Rabowicach, Pszczelnej w Zalasewie oraz Rabowickiej w Jasinie”,
- » miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu Wierzonka – część 4a.

**Przewodnicząca
Rady Miejskiej w Swarzędzu
Barbara Czachura**

Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi

23.08.2023 obradowała Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi. W głównej części posiedzenia omówiono materiały sesyjne, a w nich między innymi rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na rok 2023 oraz zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej.

Poza materiałami sesyjnymi sporą część czasu poświęcono na omówienie planu rozwoju dróg rowerowych na terenie gminy. Plan ten był podsumowaniem prac zespołu do spraw rozwoju ścieżek rowerowych.

W sprawach bieżących podano komunikaty w kwestii:

- » kosztów wywozu śmieci z terenów Spółdzielni (temat będzie szeroko omawiany na wrześniowym posiedzeniu Komisji)
- » pisma o trudnej sytuacji kotów na ROD
- » trwającego postępowania karnego prowadzonego przez Prokuraturę Rejonową pod nadzorem Prokuratury Okręgowej dotyczącego schroniska dla zwierząt w Skałowie.

W punkcie tym w tematach różnych głos zabrali kolejno radni:

- » Anna Tomicka: schody na Bazarze, ulica Królewska,

tunel w ul. Tabaki i inne,

- » Włodzimierz Buczyński: korzenie przy ul. Krótkiej i Dworcowej, tymczasowa sygnalizacja przy ul. Szkolnej,
- » Rafał Słupiński: znak ograniczenia prędkości przy ul. Działkowej w Kobylnicy,
- » Wojciech Kmiecik: termin oddania przebudowy ulic w centrum miasta.

Na pytania radnych odpowiedzi udzielali kierownicy jednostek lub zastępcą burmistrza pan Grzegorz Taterka.

Anna Baranowska-Graczyk

Swarzędzki rynek wypełniła muzyka...

Za nami koncert będący zwieńczeniem warsztatów fletowych pt. „Flet 6-otworowy w muzyce celtyckiej”, które trwały od 7 sierpnia w Ośrodku Kultury w Swarzędzu. Prowadził je znakomity dr Lindsay Davidson – szkocki dudziarz, kompozytor i pedagog ze wspaniałym dorobkiem artystycznym. Wspomagali go: na pianinie Wojtek Wietrzyński – inicjator warsztatów oraz Przemek Wawrzyniak, który tworzy sekcję rytmiczną i prowadzi w Ośrodku Kultury zajęcia z gry na cachonie.

Uczestnicy warsztatów udowodnili, że w trakcie ich trwania nie próżnowali. Dali wspaniały koncert.

Warsztaty pokazały im nowe obszary muzyczne i nowe perspektywy dotyczące sposobów tworzenia utworów i programu koncertowego. Udowodniły, że można czerpać wielką radość ze wspólnego muzykowania, nauczyły jak słuchać siebie nawzajem – w nowy sposób. Kursanci poznali także techniki efektywnego ćwiczenia – indywidualnie i zespołowo.

Na koniec – pamiątkowe dyplomy wręczyli I Zastępca Burmistrza Grzegorz Taterka oraz przedstawicielka Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli pani Justyna Szychowiak.

OK

Fot. I. Paprzycka

**Folklor, taniec czyli „Integracje”**

W sobotnie popołudnie, 12 sierpnia, w ramach XXI Światowego Przeglądu Folkloru INTEGRACJE 2023 gościliśmy artystów folklorystycznych z całego świata.



Podziwialiśmy piękne, barwne stroje, kunszt i oryginalne choreografie zespołów ze Słowacji, Rumunii, Polski, Francji oraz Meksyku. Ich nieprawdopodobna energia, żywiołowe tańce i śpiewy zachwyciły widzów zgromadzonych na Scenie nad Jeziorem, po raz kolejny

pokazując, że folklor łączy pokolenia. Zwieńczeniem festiwalu był koncert finałowy, który zorganizowano wieczorem 19 sierpnia w Parku nad Wartą, przy osiedlu Piastowskim.

/WPR/

■ Fot. I. Paprzycka

Muzyczna Jesień w Puszczy Zielonce 2023

Muzyczna Jesień w Puszczy Zielonce to cykl muzycznych spotkań w świątyniach na terenie gmin członkowskich Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka”. Wydarzenie organizuje Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka” we współpracy z gminami członkowskimi Czerwonak, Pobiedziska, Skoki i Swarzędz, Gminnym Ośrodkiem Kultury „Sokół” oraz parafiami: pw. św. Jana Chrzciciela w Owińskach, pw. św. Katarzyny w Węglewie, pw. św. Mikołaja w Wierzenicy i pw. św. Mikołaja Biskupa w Skokach. Wstęp na wszystkie koncerty jest bezpłatny.



Cykl zainauguruje **15 września o godz. 19:00 koncert Krzysztofa Antkowiaka**, który zagra i zaśpiewa głównie utwory z płyty „Zostanie mi muzyka...” do tekstów ks. Piotra Pawlukiewicza. **Koncert odbędzie się w kościele p.w. św. Katarzyny w Węglewie.**

29 września (w ramach Międzynarodowego Dnia Muzyki) wystąpi **Anna Maria Jopek** – artystka, której twórczość ukształtowały trzy wrażliwości artystyczne: zamilowanie do folkloru, klasyczne wykształ-

cenie muzyczne i miłość do jazzu. **Koncert rozpocznie się o godz. 19:00 w kościele pw. św. Jana Chrzciciela w Owińskach.**

1 października o godz. 18:00 w kościele p.w. św. Mikołaja w Wierzenicy zagra Tomasz Budzyński – wokalista, kompozytor, autor tekstów i malarz, znany ze współpracy z takimi zespołami jak Siekiera, Armia i 2tm2,3. Na koncertach solowych wykonuje własne utwory z autorskich płyt a także z repertuaru zespołów Armia i 2tm2,3.

Cykl zakończy **koncert Stanisława Soyki** – śpiewaka, instrumentalisty i kompozytora, od lat należącego do grona największych artystów polskiej sceny muzycznej. Wszyscy znamy jego utwory: „Tolerancja (na miły Bóg)” czy „Cud niepamięci”, których mamy nadzieję, nie zabraknie na październikowym koncercie. **Koncert odbędzie się 5 października, o godz. 18:00 w restauracji „Moraś”, ul. Kościelna 9D w Skokach.**

/wpr/

Półkolonie – do zobaczenia za rok!

Podczas tegorocznych wakacji Ośrodek Kultury miał przyjemność gościć dzieci z naszej gminy na IV turnusach

półkolonii letnich. Dziękujemy wszystkim dzieciom za piękne uśmiechnięte buzie oraz za udział we wszystkich naszych za-

bawach i zajęciach. Dziękujemy animatorom z Teatru Mozaika za zaangażowanie, kreatywne zajęcia i cudowną współpracę. Do zobaczenia za rok!

/ok/





Sonia Bohosiewicz

Domówka przeboje-PRL

7 października 2023 (sobota)

Swarzędzka Sala Koncertowa
ul. Jana Heweliusza 26 w Zalasewie

godz. 17:00 i 19:30

Bilety: 80zł [kup bilecik](https://kupbilecik.pl)

„Domówka” Soni Bohosiewicz

Ośrodek Kultury zaprasza na komediowy spektakl Soni Bohosiewicz „Domówka”. Sonia Bohosiewicz zaprasza na spotkanie pełne zabawnych anegdot, wzruszeń i opowieści o pierwszych lekcjach życia. „Domówka” to lekka, a zarazem osobista podróż aktorki do czasów PRL-u oraz największych przebojów w historii polskiej piosenki. Spektakl Soni Bohosiewicz to komedia koncertowa – połączenie spektaklu, stand-upu, śpiewu i improwizacji. Aktorka podczas występu dzieli się z publicznością wyjątkowymi historiami o miłości, kobietach i mężczyznach. W trakcie „Domówki” Bohosiewicz piecze ciasto w prodiżu, a publiczność śpiewa razem z nią największe polskie przeboje. Podczas występu usłyszymy takie hity jak „W moim magicznym domku”, „Małgośka”, „Jesteś lekiem na całe zło” czy „Józek, nie daruję ci tej nocy”.

Scenariusz i reżyseria: Sonia Bohosiewicz. Występuje: Sonia Bohosiewicz

Termin: 7 października 2023 (sobota) godz. 17:00 oraz 7 października 2023 (sobota) godz. 19:30

Miejsce: Swarzędzka Sala Koncertowa w Zalasewie, ul. Jana Heweliusza 26.

Bilety w cenie 80 zł dostępne poprzez portal kupbilecik.pl

/ok/

„Kolacja na 4 ręce”

Stacja Art wraz z Ośrodkiem Kultury w Swarzędzu serdecznie zapraszają na spektakl z nutami komediowej farsy pt.: „Kolacja na 4 ręce”.

Hotel Turyński w Lipsku. Jest rok 1747, przy jednym stole zasiadają wybitni kompozytorzy: Jerzy Fryderyk Haendel oraz Jan Sebastian Bach... Historia, która się nie wydarzyła, ale w teatrze wszystko jest możliwe, dlatego zapraszamy na premierę spektaklu „Kolacja na cztery ręce” Paula Barza.

Paul Barz to niemiecki pisarz, muzykolog i dziennikarz, zyskał sławę właśnie dzięki tej sztuce, która, przetłumaczona na czternaście języków, wędruje po scenach całego świata.

Nuty komediowej farsy dodaje przedstawieniu partnerujący im w roli lokaja Sławomir Popławski, który gdy tylko się pojawia, kradnie swoimi błyskotliwymi-zgryźliwymi spostrzeżeniami całą uwagę widza.

Obsada: Mirosław Zbrojewicz, Piotr Dąbrowski, Sławomir Popławski.

29 października 2023 o godz. 17:00 Zalasewo – Swarzędzka Sala Koncertowa, ul. Jana Heweliusza 26.

Bilety w cenie 85 zł do nabycia poprzez portal kupbilecik.pl
Zapraszamy!

/ok/



Paul Barz

Kolacja na 4 ręce

reżyseria: **Piotr Dąbrowski** przekład: **Jacek Buras**

występują: **Mirosław Zbrojewicz**, **Jerzy Fryderyk Haendel**, **Sławomir Popławski**, **Jan Sebastian Bach**, **Jan Kżyżtof Schmidt**

29 PAŹDZIERNIKA 2023 O GODZ. 17:00 ZALASEWO
SWARZEDZKA SALA KONCERTOWA,
UL. JANA HEWELIUSZA 26

BILETY W CENIE 85 ZŁ
DO NABYCIA POPRZECZ PORTAL KUPBILECİK.PL:

[kup bilecik](https://kupbilecik.pl)

„50 lat osiedli północnych w planach architekta Eryka Sieińskiego”

Historia swarzędzkich osiedli jest niezwykle ciekawa. W roku powstania Spółdzielni Mieszkaniowej, czyli w 1958 r., 70% mieszkań w Swarzędzu składało się z jednej izby. Nowe bloki zmieniły ten stan rzeczy w krótkim czasie. Jak powstawała północna część Swarzędza? Kto miał wpływ na ostateczny kształt zabudowań? Zapraszamy do Biblioteki Publicznej w Swarzędzu na os. Czwartaków 18 września o godz. 18.00 na spotkanie z Panem Erykiem Sieińskim, architektem, który projektował nasze osiedla.

/mk/

„Szóste pokolenie Polaków w Brazylii” – spotkanie w bibliotece

Zapraszamy 25 września o godz. 18.00 do Biblioteki Publicznej w Swarzędzu, os. Czwartaków na spotkanie z podróżnikiem Miłozem Szymańskim. Poznamy Brazylię od nietypowej strony – historii potomków polskiej emigracji.

/mk/

Dofinansowanie funkcjonowania Dziennego Domu „Senior-WIGOR” w Swarzędzu na rok 2023

Gmina Swarzędz pozyskała środki finansowe z budżetu państwa w ramach programu wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025 edycja 2023 na realizację zadania Moduł II „Zapewnienie funkcjonowania Dziennego Domu Senior+”. Dotacja służy zapewnieniu bieżącego funkcjonowania Dziennego Domu „Senior-WIGOR” w Swarzędzu. Celem programu „Senior+” jest zwiększenie aktywnego uczestnictwa osób starszych w życiu społecznym, poprzez dofinansowanie działania ośrodka wsparcia w środowisku lokalnym.

Celem operacyjnym Programu jest zapewnienie wsparcia seniorom – osobom nieaktywnym zawodowo w wieku 60 lat i więcej – poprzez umożliwienie im korzystania z usług w zakresie aktywności ruchowej lub kinezyterapii, oferty edukacyjnej, kulturalnej, rekreacyjnej. W ramach Programu udostępniana jest seniorom infrastruktura pozwalająca na aktywne spędzanie wolnego czasu, a także zaktywizowanie i zaangażowanie osób starszych w działania samopomocowe i na rzecz środowiska lokalnego.

Całkowita wartość zadania

wyniosła 309 326,00 zł, w tym kwota dotacji wyniosła 122 400,00 zł. Gmina Swarzędz w ramach środków własnych zapewni m. in. dowóz uczestników z miejsca zamieszkania do placówki i z powrotem. Dofinansowanie bieżącego funkcjonowania placówki uzupełnia ofertę Dziennego Domu „Senior-WIGOR” jako placówki kompleksowego wsparcia i aktywizacji seniorów w Gminie.

Anna Szpakowska



16-latka ze Swarzędza walczy o życie. Prosimy Państwa o pomoc

16-letnia Wiktoria Nawrot ze Swarzędza walczy o życie. 20 sierpnia, w wyniku tragicznego wypadku na ul. Bałtyckiej w Poznaniu, 16-latka trafiła w stanie krytycznym do szpitala. Doznała licznych bardzo poważnych złamań, ale przede wszystkim rozległego urazu czaszkowo-mózgowego. Znajduje się w śpiączce, oddycha za nią respirator. Bliscy Wiktorii uruchomili zbiórkę na leczenie i rehabilitację ukochanej córki. W ich imieniu Wiktorii zwracamy się z apelem do mieszkańców naszej gminy o pomoc i wsparcie zbiórki na rzecz młodej swarzędzanki. Pieniądze na leczenie dziewczynki można wpłacać poprzez portal: <https://www.siepomaga.pl/wiktoria-nawrot>. Można także wziąć udział w licytacjach dla Wiktorii: <https://www.siepomaga.pl/licytacje-dla-wiktorii-ze-swarzedza>.

Za wszelką pomoc z góry serdecznie Państwu dziękujemy!

/umig/

Komunikat sekcji świadczeń rodzinnych i funduszu alimentacyjnego – nowy okres zasiłkowy 2023/2024

Wnioski w sprawie ustalenia prawa do zasiłku rodzinnego, specjalnego zasiłku opiekuńczego (okres zasiłkowy trwający od 2023/11/01 do 2024/10/31) oraz do funduszu alimentacyjnego (okres świadczeniowy trwający od 2023/10/01 do 2024/09/30) można składać drogą elektroniczną za pośrednictwem Portalu Informacyjno-Usługowego Emp@tia od 01.07.2023r.

► **WNIOSKI PAPIEROWE** w sprawie ustalenia prawa do **świadczeń rodzinnych i specjalnego zasiłku opiekuńczego** na nowy okres zasiłkowy będą wydawane i przyjmowane od 01 sierpnia 2023 r. w OŚRODKU POMOCY SPOŁECZNEJ W SWARZĘDZU – STANOWISKO OBSŁUGI KLIENTA NR 3.

W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z dokumentami w okresie:

» od dnia 1 września do dnia 31 października, ustalenie

prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia 31 grudnia.

» od dnia 1 listopada do dnia 31 grudnia danego roku, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do ostatniego dnia lutego następnego roku.

Ważne: Od 1 października 2023 wysokość kryterium dochodowego uprawniające do świadczenia z funduszu alimentacyjnego wynosić będzie 1209 zł.

► **WNIOSKI PAPIEROWE** w sprawie ustalenia prawa do **świadczeń z funduszu alimentacyjnego** na nowy okres świadczeniowy będą wydawane i przyjmowane od 01 sierpnia 2023 r. w OŚRODKU POMOCY SPOŁECZNEJ W SWARZĘDZU – STANOWISKO OBSŁUGI KLIENTA NR 3.

W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z wymaganymi

dokumentami w okresie:

» od dnia 1 września do dnia 30 września danego roku, ustalenie prawa do świadczeń oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia 30 listopada tego roku.

» od dnia 1 października do dnia 31 października danego roku, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia 31 grudnia tego roku.

» od dnia 1 listopada do dnia 30 listopada danego roku ustalenie prawa do świadczeń oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia 31 stycznia następnego roku.

» od dnia 1 grudnia danego roku do dnia 31 stycznia następnego roku ustalenie prawa do świadczeń oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia lutego następnego roku.

Kierownik Sekcji Świadczeń Rodzinnych i Funduszu Alimentacyjnego OPS w Swarzędzu
Beata Pacholczak

Dyskoteka dla Seniorów



18 sierpnia seniorzy z miasta i gminy Swarzędz wzięli udział w kolejnej już „Dyskotece dla Seniorów”. Inicjatywa organizowana przez



Urząd Miasta i Gminy Swarzędz, Ośrodek Pomocy Społecznej i Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji, jak magnes przyciąga fanów dobrej zabawy.

Powitalne słowa burmistrza Swarzędza Mariana Szkudlarka oraz zastępcy dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej Jolanty Osada wprawiły w jeszcze lepszy nastrój wszystkich gości. Z głośników wybrzmiewała polska i zagraniczna muzyka

rozrywkowa w stylu disco, pop czy swing. Nie zabrakło również rodzimego disco polo, przy którym publiczność bawiła się doskonale. Wszystko to, okraszone zabawami proponowanymi przez wodzireja, współgrało z aurą gorącego sierpnia, a kawa i ciasto stanowiły miły przerywnik świetnie spędzanego czasu.

Rafał Wójtowicz – Dzienny Dom Pomocy w Swarzędzu

Czas półkolonii letnich dobiegł końca

W przedostatnim tygodniu sierpnia zakończyły się półkolonie letnie organizowane przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu. Prawie w każdym tygodniu prowadzone były dwa turnusy półkolonii, w zależności od kategorii wiekowej uczestników – jeden dla młodszej grupy, do której kwalifikowały się dzieci w wieku od 7 do 10 lat oraz drugi dla starszej grupy, do której należały osoby w wieku od 11 do 14 lat. Z oferowanych zajęć skorzystało łącznie aż 340 osób. Przez 9 tygodni dzieci i nastolatki mogli uczestniczyć w różnorodnych atrakcjach. Młodsze grupy co tydzień jeździły na plac zabaw „Nadolnik”, gdzie w czasie kilku godzin dzieci mogły w pełni wyszaleć się i wybiegać. Uczestnicy mieli okazję zwiedzić wyjątkowe miejsce, jakim jest Centrum Szyfrów Enigma. Znajduje się w nim nowoczesna, multimedialna ekspozycja, która w angażujący sposób pokazuje historię złamania

szyfrów Enigmy przez polskich matematyków: Mariana Rejewskiego, Henryka Zygalskiego i Jerzego Różyckiego.

Kolejnym interesującym miejscem, które odwiedzali nasi półkoloniści było Muzeum Iluzji, Nauki i Sztuki. W nim dzięki interaktywnym atrakcjom – od klasycznych łamigłówek, przez iluzje optyczne, aż po wielkoformatowe ekspozyty – uczestnicy mogli zdobyć wiedzę przez zabawę. Z kolei w parku linowym Pyrland Park dzieci i młodzież mieli do pokonania różnorodne trasy z przeszkodami. W zależności od wzrostu i wieku uczestnicy mogli spacerować na różnych wysokościach oraz mierzyć się z przeszkodami o różnych poziomach trudności. Najmłodsze dzieci korzystały bez ograniczeń czasowych z trasy dziecięcej, na której oprócz cieszących się największą popularnością tyrolek znajdowało się kilka innych ciekawych przeszkód.

Podczas każdego turnusu jeden dzień był przeznaczony na zabawy in-



tegracyjne. Po ich zakończeniu dzieci miały możliwość ochłodzenia się i oddania wodnym szaleństwom na pływalni Wodny Raj. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również wyjścia do Multikina Malta, gdzie podczas seansów półkoloniści mogli zobaczyć kilka premier filmowych.

Czas półkolonii letnich był pełen cudownych przygód, uśmiechów i radości oraz dobrych słów płynących od opiekunów. Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w organizację letniego wypoczynku naszych pociech.

Do zobaczenia w przyszłym roku!

Anna Roszkowiak



10 miesięcy minęło jak jeden dzień...



Na początku sierpnia pożegnaliśmy wolontariusza Europejskiego Korpusu Solidarności, Romaina Gauvreaux, który zakończył swój prawie roczny pobyt w Polsce. Francuz przyjechał do nas w październiku zeszłego roku w ramach projektu „ESC – Nowe Horyzonty” finansowanego przez Unię Europejską, aby pracować z dziećmi i seniorami w placówkach Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu. Mieszkał w Domu Studentów Politechniki Poznańskiej, a codziennie od poniedziałku do piątku przyjeżdżał do Swarzędza i ubogacał swoją wiedzę i umiejętnościami zająć w Dziennym Domu „Senior Wigor”, Dziennym Domu Pomocy, Centrum Międzypokoleniowym „Pogodna”, Centrum Aktywności Seniora



oraz Świetlicy Integracyjno-Terapeutycznej w Gruszczyźnie.

Czas projektu był niezwykle ważny dla samego wolontariusza. Romain wziął udział w dwóch międzynarodowych szkoleniach Europejskiego Korpusu Solidarności – w Warszawie i Toruniu, przez 8 miesięcy uczył się języka polskiego na profesjonalnym, międzynarodowym kursie na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza, odwiedził 14 polskich miast (m.in. Warszawę, Toruń, Kraków, Wrocław, Trójmiasto), zwiedził wiele ważnych muzeów, galerii i atrakcji turystycznych (m.in. Zamek Królewski na Wawelu, Kopalnię Soli w Wieliczce, były niemiecki nazistowski obóz zagłady Auschwitz i Auschwitz-Birkenau), przygotował i zaprezentował 10 prezentacji multimedialnych o kulturze Francji, współorganizował warsztaty kulinarne przygotowując rodzime potrawy (m.in. galette des rois, quiche lorraine, crêpes), trzy razy wystąpił przed kamerami udzielając wywiadów w telewizji STK, a także

spotkał się z uczniami II L.O. w Swarzędzu, którym przedstawił możliwości, jakie daje wolontariat odbywany w ramach Europejskiego Korpusu Solidarności.

W dniu zakończenia swojego działania Romain otrzymał od Ośrodka Pomocy Społecznej certyfikat Youthpass stanowiący oficjalne potwierdzenie jego kompetencji oraz certyfikat uczestnictwa w Europejskim Korpusie Solidarności.

Dzisiaj Romain jest już w swoim domu w Saint Philbert du Pont Charrault we Francji, do którego dotarł po prawie dwudniowej podróży z Poznania. Wiemy, że czas, który spędził w Swarzędzu i Polsce był dla niego pod wieloma względami przełomowy i pozostanie w jego pamięci jako wspomnienie wyjątkowej przygody. Mamy nadzieję, że doświadczenie i umiejętności zdobyte w trakcie projektu Romain będzie mógł wykorzystywać w życiu ku pożytkowi swojemu i innych ludzi. Bonne chance Romain!

Dariusz Bugajski

Prosto z OPS

29 września ugotujemy „ZUPĘ DISCO”

Przedsiębiorco – podaruj nam produkty, które uratujemy przed zmarnowaniem. Mieszkańcu – ugotuj z nami „ZUPĘ DISCO”!

29 września obchodzimy **Międzynarodowy Dzień Walki z Marnowaniem Jedzenia**. Ma on na celu zwrócenie uwagi na ogromną skalę tego zjawiska na świecie i pokazanie, że zapobieganie marnotrawieniu żywności to jeden z najsukcesowniejszych sposobów walki ze zmianami klimatu.

W niechlubnym rankingu marnowania jedzenia wśród krajów europejskich Polska zajmuje wysoką, piątą pozycję. Marnujemy rocznie 247 kg na osobę, co tylko podkreśla, jak ważne powinno być dla nas ratowanie żywności.

W tym roku Gmina Swarzędz postanowiła włączyć się w obchody Międzynarodowego Dnia Walki z Marnowaniem Jedzenia.

Pragniemy zaprosić Państwa do udziału w akcji „ZUPA DISCO”.

29 września 2023 r., podczas warsztatów „Gotuję nie marnuję” (warsztaty organizowane w Klubie Integracji Społecznej, ul. Piaski 4) ugotujemy zupę, którą następnie rozwieziemy do Swarzędzkiej jadłodzielni, by mogli się nią częstować mieszkańcy.

Ale to nie będzie zwyczajna zupa. „Zupa disco” powstanie z produktów, które uratujemy przed zmarnowaniem.

Jak można włączyć się do akcji?

Podarować nam produkty, z których można ugotować zupę (takie, których Państwo nie sprzedali, które musieliście wyrzucić, ale nadal są zdatne do spożycia).

W zamian zamieścimy dane Państwa firmy w artykułach opisujących wydarzenie (reklama) na stronach internetowych



i w mediach społecznościowych.

Szczegóły dot. akcji i sposobu przekazania produktów spożywczych:

» Anna Kędziora, tel. 6181817130

» Monika Podgórnjak, tel. 505912340.

Chcesz ugotować z nami „ZUPĘ DISCO”? Zapisy: tel. 618181730.

/ops/



Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

Maria Reimann
**Nie przywitam
się z państwem
na ulicy. Szkic
o doświadczeniu
niepełnosprawności**



Antropolożka Maria Reimann w swojej książce skupiła się na kobietach z zespołem Turnera (choroba genetyczna występująca tylko u kobiet mająca bardzo wiele zróżnicowanych objawów). Swoje obserwacje i wyniki rozmów zestawiała z własnymi doświadczeniami – badaczka była osobą niedowidzącą. Tytuł książki nawiązuje do jej osobistych przeżyć, niemożności rozpoznania ludzi na ulicy, a tym samym przywitania się z nimi. Niesamowicie ciekawa lektura zmuszająca do refleksji nie tylko nad osobami niepełnosprawnymi, ale także nad człowieczeństwem. Polecamy serdecznie.

Magda Stachula
Pisarka



Laura Ruta bestsellerowa autorka kryminałów z wątkiem erotycznym, dostaje tajemniczą przesyłkę, w której ktoś grozi jej śmiercią, która ma nastąpić 10 maja. Na kilka dni przed tą datą kobieta nie wraca ze spotkania ze swoim agentem literackim Arturem. Grono podejrzanych zamiast maleć wraz ze śledztwem wciąż się rozrasta. Czy Laura Ruta odnajdzie się żywa? Kto odpowiada za jej porwa-

Biblioteka Publiczna poleca:

nie? Niesamowicie skonstruowany, trzymający w napięciu thriller z zaskakującym zakończeniem. Ciekawa propozycja na coraz dłuższe wieczory.

Nina Majewska-Brown
**Ostatnia
„więźniarka”
Auschwitz**



Niesamowita historia rodzinna naznaczona niewyobrażalnym cierpieniem ale i poczuciem odpowiedzialności za tych, którzy nie przeżyli II wojny światowej. Pani Anna, pracownica muzeum Auschwitz-Birkenau, opowiedziała Ninie Majewskiej-Brown historię swoich rodziców, mamy Mirosławy Guzickiej i taty Józefa Witta (mama była więźniarka obozów na Majdanku, w Ravensbrück i Buchenwaldzie zakochała się w byłym więźniu Auschwitz). Mimo że oboje cudem przeżyli wojnę, po wyzwoleniu wrócili do obozu Auschwitz z własnej woli, by współtworzyć Muzeum Auschwitz-Birkenau, mieszkali na terenie obozu, tutaj urodziły się ich dzieci. Pracę na rzecz obozu podjęła także ich najmłodsza córka. Która odgdy skończyła 4 lata towarzyszyła mamie w oprowadzaniu grup na terenie dawnego obozu.

Emmanuelle Kecir-Lepetit
**Tvoja misja.
Średniowiecze**

Jest to książka paragrafowa, czyli taka, w której czytelnik jest bohaterem i to on decyduje o rozwoju fabuły. Nie czyta się jej po kolei, ale „przeskakuje” do kolejnych rozdziałów w zależności od własnych preferencji. Decyzje jednak muszą być przemyślane, bo niektóre wybory



mogą doprowadzić nas na początek opowieści i wtedy całą historię trzeba zacząć od nowa. Czytelnik wciela się w postać chłopca – syna zubożalego szlachcica, którego musi uratować z rąk porywaczy. Atutem będzie znajomość epoki, ale nie jest to warunek konieczny, dlatego nawet 9-latek świetnie sobie z tą książką poradzi, a przy okazji zupełnie niezauważalnie dla siebie zdobędzie sporo rzetelnej wiedzy. W serii „Twoja misja” ukazały się już trzy tytuły – oprócz Średniowiecza także: Mars i Leonardo Da Vinci.

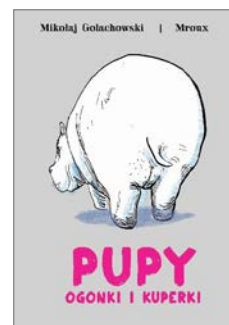
Agata Romaniuk
**Z miłości?
To współczuję.
Opowieści z Omanu**



Książka jest zbiorem kilkunastu prawdziwych historii kobiet żyjących w Omanie. Tematyka skupia się na małżeństwie jako takim. W przeciwieństwie do popularnych w ostatnich latach powieści i reportaży o świecie islamskim tu nie ma epatowania przemocą, nieszczęściem, bólem. Owszem, nie wszystkie bohaterki wiodą szczęśliwe życie, niektóre doznają krzywdy ze strony męża-tyrana czy złośliwej teściowej. Ale przecież takie zjawiska mają miej-

sce w każdej kulturze. I to właśnie jest największa zaleta książki – zostawia czytelnika z przekonaniem, że bez względu na kulturę, miejsce zamieszkania czy czasy, w jakich żyjemy, kochamy, zdradzamy, cieszymy się i cierpimy tak samo. Historie opisane są w ten sposób, że ma się odczucie, jakby się siedziało z bohaterkami na dobrej herbacie i słuchało opowieści koleżanki czy znajomej. Opowieści z życia codziennego, zwierzeń z kłopotów małżeńskich i zawodowych. Bo wbrew ogólnym przekonaniom kobiety w Omanie mogą pracować, są pilotkami samolotów, lekarkami, nauczycielkami. Jeśli ktoś lubi tropić różnice kulturowe między Europą a krajami muzułmańskimi, to niech śmiało sięga po tę pozycję. Świat współczesnego Omanu jest różnorodny, a Agata Romaniuk dobrze go zna i pokazuje z szacunkiem, choć i bez nadmiernego zachwyty.

Mikołaj Gołachowski, Mroux
**Pupy, ogonki
i kuperki**



To już druga książka Gołachowskiego pokazująca fascynujący świat zwierzęcego ciała. W pierwszej: Gęby, dzioby i nochale pokazał przód zwierząt, w tej zajął się mniej reprezentatywną stroną. W dowcipny sposób opisuje, czym się wyróżniają pupy poszczególnych przedstawicieli fauny. Książka spodoba się kilkulatom, zafascynowanym tematyką bąków i kup, jednak z pewnością dorośli też wiele się z niej dowiedzą. Kto ma najtwardszą pupę na świecie? Dlaczego pająki tańczą zadkami? Czy śledzie purtają? A kto w ogóle nie ma pupy? Na te i inne pytania autor odpowiada z humorem, ale rzetelnie i na wysokim poziomie. Można czytać przy jedzeniu!

**Anna Walkowiak-Osowska
Magdalena Kozłowska**

Siedziby właścicieli ziemskich na ziemi swarzędzkiej oraz właściciele dworów i folwarków w okolicy Swarzędza

W tym cyklu artykułów przybliżających naszą historię, autor – Pan Antoni Kobza – opowiada Państwu o siedzibach właścicieli ziemskich na ziemi swarzędzkiej. Poznajmy zarówno historię samych budowli, jak i losy dawnych mieszkańców dworów i folwarków w okolicy Swarzędza. Dziś dzieje pałacu w Uzarzewie.

Uzarzewo

Właściciele

Wieś Uzarzewo – położona jest na północny wschód od Swarzędza, nad wielkim Jeziorem Uzarzewskim, przez które przepływa Cybina. Źródła nazwy są niejednoznaczne i można przyjąć m.in., że pochodzi ona od wyrazu pospolitego i wtedy jest to nazwa typu odapelatywnego (*urzać* tj. uciąć) albo jest to nazwa dzierżawcza np. od nazwy zawodu człowieka, który *rzeza* czyli rzeźbi w drewnie, lub od wyrazu *urzar* czyli miejsce palenia albo wypalania.

Po raz pierwszy odnotowano nazwę Uzarzewo – w postaci *Urzasowo* – w dokumencie z 1306 r., w którym biskup poznański Andrzej Zaremba Szymonowicz przekazuje dziesięcinę z Uzarzewa kościołowi p.w. św. Małgorzaty na Śródcie.

Majątek ziemski Uzarzewo składał się z kilku części i były to: wieś, dwór z folwarkiem, kościół parafialny p.w. św. Michała Archanioła i plebania, młyn wodny w miejscu gdzie Cybina wypływa z jeziora, Oleńdy zw. Katarzynkami lub dziedziną „Rajsko”, folwark Święcinek od XV wieku (wcześniej był własnością kościoła), karczma „Zjawieniec” przy drodze do Wierzonki i Uzarzewo kolonia przy drodze do Biskupic, które powstało po reformie rolnej (uwłaszczenie) i separacji ziemi przeprowadzonych w latach 1831–1840.

Pierwszym, znanym właścicielem majątku był wspomniany biskup poznański Andrzej Zaremba Szymonowicz. Drugim był Benjamin, wojewoda kaliski zamordowany przez Macieja Borkowica, który był przeciwnikiem silnych rządów królewskich¹.

Po nim Uzarzewo odziedziczyły jego córki: Katarzyna i Małgorzata. Kolejnym

¹ Maciej Borkowicz był powinowatym ofiary, a swoje nieposłuszeństwo wobec króla Kazimierza Wielkiego przypłacił życiem bowiem zmarł śmiercią głodową w lochu na zamku w Olsztynie.



Pałac w Uzarzewie około 1911 r.

właścicielem był ich brat Sędziwój, który kupił majątek od sióstr w 1387 r. Po jego śmierci dobra także otrzymały w spadku córki: Katarzyna i Świętosława po mężu Gryżyńska. W 1432 r. majątek odziedziczył Sędziwój syn Katarzyny oraz Andrzej Gryżyński i Dobroszka – sponała w 1455 r. ze swojej części spadku przez Andrzeja.

W 1465 r. majątek trzymał kasztelan sandomiecki Piotr, a przed 1486 Opalińscy (Piotr, a po nim Mikołaj). Od nich Uzarzewo kupił Wojciech Potulicki, który zmarł w 1516 r. a majątek odziedziczyła jego żona Katarzyna, córka Piotra Opalińskiego. W 1526 r. Katarzyna przekazała majątek swojemu synowi Mikołajowi Potulickiemu. Po 1580 r. właścicielem był Krzysztof Iwiński (z Iwna), Mielżyński ok. 1636 r. (Mikołaj potem Maciej), następnie Jan Morawski z Chomęcic (1676, 1686), a po nim Wojciech i Maria Zdunowscy (ok. 1699 i 1705).

W 1724 r. właścicielem dóbr był Aleksander Napruszewski, a następnie jego syn Felicjan (1725–1777) z żoną Marią z Trzczańskich.

Napruszewscy, ok. poł. XVIII w. wybudowali nową kaplicę św. Katarzyny przy Jarze Uzarzewskim, w miejsce starej i zniszczonej. Droga małżeństwa z córką Felicjana, dziedziecem Uzarzewa został Jakub Działyński.

Przed 1796 r. właścicielami byli Kurcewscy: Piotr z Komorza (1698–1793), jego syn Ignacy, a potem, prawdopodobnie wnuk Andrzej.

W 1827 r. cały majątek od Kurcewskiego zakupili na subhastacji rotmistrz Józef Otto i Anna (z Kraszkowskich) Lipscy. Po śmierci Józefa w 1843 r. właścicielką została córka Zenobia Ludwika Kordula Lipska, która wyszła za mąż (1855 r.) za Józefa Żychlińskiego s. Teodora herbu Szeliga. Żychlińscy związani byli z Uzarzewem 90 lat, aż do 1945 r. Ostatnim właścicielem był Józef Żychliński

Zachodnia elewacja pałacu, 2012 r. (fot. Antoni Kobza)



(1886-1969) s. Józefa Izydora i Amelii (z d. Graeve).

W 1913 r. majątek posiadał całkowitą rozległość wynoszącą 901 hektarów. Po II wojnie światowej władza „ludowa” przekazała ziemię i zabudowania gospodarcze w użytkowanie Polskim Kolejom Państwowym, a następnie z ziemi dawnego dóminium Żychlińskich utworzono Państwowe Gospodarstwo Rolne.

Po przełomie społeczno-politycznym w Polsce lat 1989-1990 zlikwidowano PGR-y, a ziemia została przejęta przez Agencję Nieruchomości Rolnych od której, areal w ilości ok. 800 ha oraz zabudowania folwarczne, wydzierzała spółka pracownicza z prezesem Janem Małeckim na czele. Dzierżawa miała obowiązywać do 2020 roku.

Pałac

Pierwszą siedzibą właścicieli Uzarzewa był prawdopodobnie gródek mieszkalno obronny, stożkowaty, którego pozostałości datuje się na XIII wiek.

Położony na wschodniej skarpie Jaru pod Uzarzewem, miał również zadanie obrony przeprawy przez dolinę Cybiny. Do dzisiejszego dnia pozostał po nim, otoczony suchą fosą, dobrze zachowany kopiec na planie prostokąta, o wysokości ok. 5 m od dna fosy. Dodatkowo, przed fosą znajdują się czytelne resztki wału obronnego. Na szczycie kopca znajdowała się drewniana wieża obrzucona gliną oraz również utwardzony gliną majdan.

Właściwa wieś znajduje się dalej na wschód od jaru. Przypuszcza się, że pierwotnie (do XIII w.) wieś Uzarzewo leżała bezpośrednio obok grodziska. W XIII wieku była ponownie lokowana na prawie niemieckim i wówczas zmieniono jej położenie na obecne tj. bliżej jeziora.

W nowym miejscu postawiono kościół p.w. św. Michała Archanioła, a w pobliżu krawędzi północnej skarpy doliny Cybiny zbudowano drewniany dwór, w którym z reguły mieszkali dzierżawcy lub zarządcy.

Siedziba murowana właścicieli majątku w obecnym kształcie została postawiona, prawdopodobnie w tym samym miejscu. Materiał do budowy pałacu zaczął gromadzić już w 1840 r. Józef Otto Lipski, a część zgromadzonego budulca pochodziła z rozebranej kaplicy p.w. św. Katarzyny na Rajsku. Ostatecznie budynek zbudowany według planu projektanta z kręgu Stanisława Hebanowskiego, stanął w latach 1860-1865 gotowy do zamieszkania. Nie wiadomo jak wyglądał dwór w pierwszej wersji. Podobno była to tylko centralna część obecnego pałacu, który kolejny dziedzic w końcu XIX i na pocz. XX wieku, rozbudował, a od południa dostawił



Dworek proboszczowski z 1865 r., rozbudowywany w 1878, 1906 i 1911 r. Widok w 2015 r. (fot. Antoni Kobza)

wieżę o trzech kondygnacjach. W efekcie można podziwiać budynek piętrowy, składający się z kilku części nakrytych płaskim dachem. W części centralnej znajduje się płytki ryzalit zwieńczony niewysoką attyką z oknami zamkniętymi półkoliście. Znaczący temat stwierdzają, że obiekt jest neorenesansową włoską willą, a nie pałacem. Bardzo podobne wille wzniesiono w tym samym czasie w innych miejscowościach Wielkopolski: w Dusinie, Biezdrowie, Gorzyczkach i Biedrusku.

Pomieszczenia posiadały prawdopodobnie kominki, choć na pewno wiadomo tylko o jednym².

Po II wojnie światowej w pałacu były biura i prawdopodobnie mieszkania pracowników gospodarstwa rolnego. W latach siedemdziesiątych XX wieku w środowisku wielkopolskich myśliwych powstał pomysł utworzenia muzeum łowiectwa. Wybudowano bloki mieszkalne dla pracowników PGR-u i przekwaterowano ich z pałacu do nowych mieszkań, a w pałacu, w 1977 r. zorganizowano Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie, które od 1982 r. zostało oddziałem Muzeum Narodowego Rolnictwa w Szreniawie.

Park otaczający pałac powstawał stopniowo, od czasu stałego zamieszkania Lipskich w nowym majątku. Kilkakrotnie, w drugiej połowie XIX wieku, w polskojęzycznych gazetach poznańskich ukazywały się ogłoszenia zamieszczane przez Lipskich, a później Żychlińskich, oferujących posadę ogrodnika w dobrach Uzarzewo.

² Józef Żychliński, ostatni właściciel majątku, wspominał w rozmowie z obecną dyrektorką muzeum Anną Makarewicz, że na początku okupacji niemieckiej w okresie II wojny światowej, starano się ukryć przed Niemcami rodzinną biżuterię. W tym celu wykonano schowek w kominku. Potem, jedna z osób mieszkających w pałacu, zapomniała o schowku i rozpałała ogień. Oczywiście cała zawartość została zniszczona przez wysoką temperaturę. Niestety rozmówca nie sprecyzował o który kominek chodziło.



Terakotowa głowa konia na pałacowej stajni-wozowni, 2004 r. (fot. Antoni Kobza)

Ostatecznie, park w obecnym kształcie powstał pod koniec XIX w. według projektu znanego w Wielkopolsce architekta, artysty i ogrodnika Augusta Denizota. W efekcie jego pracy, powstał krajobrazowy park angielski z centralnym miejscem, którym jest pałac. Denizot zachował i wykorzystał stare zadrzewienia obok własnych, nowych nasadzeń. Znajdują się tu stawy z łączącym je strumieniem, otwarte polany, skupiska wysokiej i niskiej zieleni, liczne krzewy i kwiaty.

Zwracają uwagę pomnikowe platany: jeden o obwodzie pnia ponad 5 m, a drugi 4,3 m., świerk – 3,30 m, białodrzew – 7,5 m, jesiony – 4 m. obwodu oraz kasztanowce o obwodzie do 5 m. tworzące wąską aleję.

Warto obejrzeć siedem lip drobnolistnych, które posadzone na krawędzi skarpy doliny z jeziorem Uzarzewskim, tworzą altanę. Powierzchnia parku wynosi 6,5 ha. Roślinność pierwotnego parku, w czasach od założenia do wybuchu II wojny światowej, była nieco inna niż w współczesności.

Współczesny park jest efektem mozolnego odtwarzania tego co zostało zniszczone w latach powojennych, gdy majątkiem zajmował się PGR Pomarzanowice, a potem PGR Owińska³. Obecnie, dzięki dyrekcji i pracownikom muzeum, park pałacowy w Uzarzewie należy do najpiękniejszych w Wielkopolsce.

Antoni Kobza

³ W parku wypasano owce i bydło.



Aqua-aerobik

Serdecznie zapraszamy na Aqua-Aerobik, który rozpoczynamy od 12 września b.r. Zajęcia odbywać się będą we wtorki o godzinie 19:10 i 20:00 oraz w czwartki o 19:15.

Aqua-aerobik: wzmacnia i uelastycznia mięśnie, wysmukla sylwetkę, wpływa pozytywnie na układ krążeniowo-oddechowy, poprawia kondycję, zapobiega występowaniu stresów, daje niesamowitą satysfakcję.

Oplata:

- » 40 zł/os./45 min (za jednorazowe wejście na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen)
- » 120 zł/os./45 min (za 4 wejścia na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 60 dni)
- » 220 zł/os./45 min (za 8 wejść na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 90 dni)
- » 300 zł/os./45 min (za 12 wejść na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 120 dni)
- » 15 zł/os./45 min (jednorazowo za instruktora dla osób ze sportowymi kartami członkowskimi).

/cs/

Zapraszamy na zajęcia fitness

Zapraszamy na zajęcia fitness. Oferta jest różnorodna i bez wątpienia każdy znajdzie coś dla siebie. Informacje o wolnych miejscach pod nr tel. 61 65 09 520

Harmonogram: poniedziałek

- » 09:00.....Aktywny Senior – gimnastyka taneczno-ruchowa
- » 18:00.....Step killer workout
- » 19:00 Latino Solo (bodymovement)
- » 20:00.....Pilates

wtorek

- » 18:00.....Step Antycellulit Core (płaski brzuch)
- » 19:00.....Sztangi – Body Pump

środa

- » 09:00.....Aktywny Senior – zdrowy kręgosłup
- » 18:00...Mini Band Workout (gumy)

- » 19:00.....Zumba Latino/Salsaton
- » 20:00.....Pilates/Piłki

czwartek

- » 18:00.....Step Killer
- » 19:00.....Piloxing
- » 20:00.....Turbospalanie

piątek

- » 09:00.....Aktywny Senior – zdrowy kręgosłup
- » 17:30... BUP (biust, uda, pośladki)
- » 18:30.....Step Latino

sobota

- » 10:00.....Salsaton

/cs/

Aktywny senior – gimnastyka taneczno-ruchowa, zdrowy kręgosłup

To ciekawa propozycja łącząca w sobie gimnastykę i taniec. Wysiłek podczas zajęć jest łagodny. Dobrze wpływa na krążenie, pracę serca, delikatnie rozciąga ciało i przede wszystkim poprawia samopoczucie. Zajęcia odbywać się będą w poniedziałki, środy i piątki o godzinie 9:00. Zapraszamy.

/cs/

JOGA dla każdego



Zapraszamy na zajęcia, które bazują na HATA JODZE, tradycyjnej indyjskiej jodze. Ucząc się pozycji asan wzmacniamy ciało, uruchamiamy procesy oczyszczania organizmu, także w oparciu o kontrolę oddechu (pranajama). Podczas praktyki używamy różnych pomocy opierając się na szkole jogi według IYENGARA. Wprowadzane są również elementy ASHTANGA JOGA, skupiające się między innymi na uspokojeniu umysłu i przywróceniu równowagi między ciałem, oddechem i umysłem.

Zajęcia odbywać się będą od 13 września b.r. w środy o godzinie 18:30.

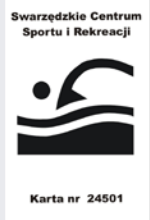
/cs/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

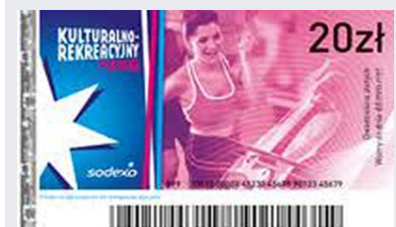
Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływacki poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj

Roman Firlik – „Siła”

Zawsze uśmiechnięty, życzliwy, chętny do pomocy innym.

Jego słynnym powiedzeniem było „Cześć Sile”. I tak został „Siłą”. Tak był nazywany i starsi mieszkańcy rzadko mówili o Nim – Roman Firlik. Starczyło, że powiedziano „Siła” i wszyscy wiedzieli o kogo chodzi.

Roman Firlik urodził się w dniu 5.11.1924 r. w Pyzdrach. Jego rodzicami byli Władysław Firlik (powstaniec wielkopolski, wymieniony w książce – „Uczestnicy Powstanie Wielkopolskiego 1918-1919 związani z ziemią swarzędzką”) oraz Janina z d. Migacz, pochodząca z Pyzdr. Jako małe dziecko wraz z rodzicami przeniósł się do Swarzędza. Tutaj ukończył szkołę podstawową i zawodową. Z wykształcenia był stolarzem. W Swarzędzkich Fabrykach Mebli przepracował ponad 40 lat.

W młodości był dzieckiem ruchliwym. Trochę grał z kolegami w piłkę, trochę biegał, ale mając na uwadze Jego późniejsze życie, praktycznie można powiedzieć, że nie uprawiał sportu. Jak podkreślał, uniemożliwiały mu to działania wojenne.

Boks i zapasy

Pierwszy kontakt ze sportem przez duże „S” miał w okresie służby wojskowej, tuż po II wojnie światowej. Rozpoczął od uprawiania boks w poznańskiej Warcie, gdzie zdobył m.in. tytuł wicemistrza okręgu poznańskiego.

Od 1947 r. był członkiem K.S. Unia Swarzędz, w którym to klubie do 1959 r.

uprawiał zapasy. W tej dyscyplinie wojskowej również był dwukrotnie wicemistrzem okręgu.

Kolarstwo

Od 1959 r. uprawiał amatorsko kolarstwo. Kiedyś było organizowanych dużo imprez rowerowych dla amatorów, w których uczestniczył Pan Roman.

Jedną z osób pamięta, jak Pan Roman był zły, nie mógł tego przeboleć, że nie może w wyścigu kolarskim pokonać młodego chłopaka, prawdopodobnie jeszcze ucznia szkoły podstawowej. Był to Marian Kegel, znakomity później kolarz, mistrz Polski, czwarty zawodnik na mistrzostwach świata, olimpijczyk.

Pan Roman na rowerze pokonywał czasami naprawdę duże odległości. Jako przykład może posłużyć pokonanie jednego dnia odległości 250 km ze Swarzędza do Bielawy (woj. dolnośląskie), gdzie pojechał z 15-letnim synem Marianem do rodziny. Jak wspomina syn, będąc w Bielawie kuzyn poprosił ojca, by mógł przejechać się jego rowerem. W tym czasie ojciec miał rower „jaguar”, na którego „dmuchał i chuchał”. Ojciec zgodził się. Niestety po pewnym czasie ten kuzyn przyjechał i powiedział, że miał kolizję z samochodem i rower jest mocno uszkodzony. Gdy ojciec zobaczył rower rozplakał się i do domu musieli wracać pociągiem.

Cała Polska usłyszała o Panu Romanie w 1965 r., podczas Wyścigu Pokoju. Wówczas to zasłynął nietypowym wyczynem – wjechał jako „pierwszy” na stadion im. 22 Lipca w Poznaniu, na którym kończył się jeden z etapów tego wyścigu, wyprzedzając cały peloton uczestników. Komentujący te zawody świetny spiker Pan Bogdan Tomaszewski zawołał, że na stadion wjeżdża pierwszy zawodnik i jest to któryś z zawodników jugosłowiańskich. Dopiero po chwili zorientował się, że zawodnik nie ma numeru startowego i tym zawodnikiem był nasz Roman Firlik.

Biegi długodystansowe

Jednak chyba największe sukcesy Pan Roman odniósł uczestnicząc z biegach długodystansowych. Dzisiaj można by



o Nim powiedzieć, że uprawiał tę dyscyplinę w kategorii „masters” – weteran. Biegał w różnych miastach, w całej Polsce. Nie były mu obce biegi na 5, 10, 15, 20 kilometrów, dystans półmaratoński (21 km 100 m.) i maratoński (42 km 195 m). Jako pierwszy mieszkaniec naszego miasta uczestniczył w biegu na 100 km. Niewielu mieszkańców Swarzędza może pochwalić się przebiegnięciem tego dystansu, a Pan Roman pokonał go aż 8-krotnie. Był również uczestnikiem I Biegu 24-godzinnego rozgrywanego w Polsce i będąc 61-latką przebiegł wówczas dystans aż 151 km 482 m.

Uczestniczył również w zawodach biegowych poza granicami Polski, m.in. brał udział w zawodach w ówczesnej Czechosłowacji.

Triathlon

Niewielu o tym wie, że Pan Roman był również uczestnikiem dzisiaj bardzo modnej dyscypliny sportowej, jakim jest triathlon (w ramach triathlonu są rozgrywane 3 konkurencje – pływanie, jazda rowerem i bieg). Wśród znajomych biegaczy zdobył miano „żelaznego człowieka”.

W jego kolekcji było wiele pucharów, wyróżnień i medali.

Systematycznie trenował na ulicach Swarzędza przez cały rok, niezależnie od pogody. Jak twierdził, bieg był dla niego najlepszym lekarstwem na wszelkie dolegliwości i choroby. Tygodniowo przebiegał ok. 100 km. Pamiętamy sytuację, gdy Pan Roman podczas biegu spotykał znajomego. Potrafił zatrzymać się, porozmawiać, po czym ruszał w dalszą drogę. Zawsze uśmiechnięty, życzliwy, chętny do pomocy innym. Jego słynnym powiedzeniem było „Cześć Sile”. I tak został „Siłą”. Tak był nazywany i starsi mieszkańcy rzadko mówili o Nim – Roman Firlik. Starczyło, że powiedziano „Siła” i wszyscy wiedzieli o kogo chodzi.



40-lecie Unii. Nagrodę dla kolarza Romana Firlika wręcza ówczesny Prezes Unii Swarzędz Tadeusz Nowicki

Jak zaznaczono na wstępie, Roman Firlik był pracownikiem „Mebli” i często reprezentował ten zakład na imprezach w kraju i za granicą. Obok pseudonimu „Siła” spotkałem się również z określeniem:

„Człowiek w czapeczce”

Było to związane z tym, że podczas biegów nosił czapkę z daszkiem z logo „SFM”. Z kolei zakład pracy, doceniając Jego pasję, pisemnie podziękował mu za reprezentowanie firmy na arenie krajowej i międzynarodowej. Nadto zakład pracy zwracał mu koszty podróży do różnych miejscowości w kraju. Jedną z osób, które pracowały w dziale socjalnym SFM, pamięta, że po każdym biegu Pan Roman przychodził do tego działu żeby rozliczyć „delegację”. Zawsze przynosił z sobą nagrodę czy puchar, które dostał.

Warto zauważyć, że pasję Pana Romana podzielała także jego rodzina. Pamiętam sytuację, związaną z naszym bohaterem, gdy byłem uczestnikiem Maratonu Pokoju w Warszawie. Wówczas jeszcze biegi maratońskie dla amatorów były „w powijakach”. Wydaje mi się, że było to w 1985 r. Pojechałem z Panem Romanem do Warszawy w sobotę pociągiem. Taka ciekawostka – jechaliśmy pociągiem osobowym (zatrzymywał się na wszystkich stacjach), który ze Swarzędza wyruszał ok. godz. 7:00, a w Warszawie byliśmy grubo po godzinie 13:00. Przenocowaliśmy w jakimś internacie i od rana w niedzielę szykowaliśmy się do biegu. Na starcie pojawiła się żona Pana Romana, która przyjechała nocnym pociągiem do Warszawy żeby kibicować mężowi.



Wyścig kolarski na swarzędzkim rynku, na I planie Roman Firlik

„Siła” w anegdotach

W tym miejscu przytoczę kilka anegdot z życia Pana Romana. Pierwsza – nie do końca wiadomo czy prawdziwa... Kiedyś Pan Roman zabrał na trening biegowy psa-wilczura. Pies dotrzymywał mu kroku, ale po przybiegnięciu do domu, położył się i zmarł. Jeżeli anegdota jest prawdziwa to trochę szkoda psa, ale może nam uzmysłować, jak trenował nasz bohater, wtedy już przecież niezbyt młody człowiek.

Pamiętamy, że w Fabrykach Mebli pracowały osoby z różnych miast. Osoby te były przywożone autobusami zakładowymi. Od wielu osób słyszałem o przypadku, gdy Pan Roman umawiał się z kierowcą autobusu, który jechał po pracowników do Wrześni. Wsiadał w Swarzędzu do autobusu ze swoim rowerem i wysiadał we Wrześni. Następnie autobus jechał z pracownikami, a Pan Roman ścigał się z nim rowerem i dojechał do Swarzędza przed godz. 6:00, bo o tej godzinie zaczynał pracę.

Z kolei jeden z kolegów Pana Romana z czasów, gdy on uprawiał jeszcze zapasy, przypomina sobie sytuację, że nasz bohater walczył z jakimś przeciwnikiem. Należy dodać, że miał on opinię człowieka bardzo zadziornego, wkładającego w to co robił maksimum swoich sił i umiejętności. Podczas tej walki pokonał przeciwnika „rzutem przez biodro”. Ale nie to było ważne. W czasie tego rzutu osunął mu się strój zapaśniczy i... każdy może sobie dopowiedzieć co było dalej. W każdym razie ten kolega wspomina, że śmiechu było co niemiara.

Tenże sam kolega wspomina, że kiedyś Pan Roman zaprosił go do domu. Wówczas pochwalił się swoimi nagrodami i pucharami, które zdobył w różnych biegach. Pu-

chary stały na półkach, natomiast nagrody były w kilku kartonach. Wtedy też Pan Roman miał powiedzieć, że od organizatorów biegów dostał w sumie może z 20 żelazek, ale po co mu one. Nagrody rzeczowe nie były dla niego ważne. On wolał otrzymać małą pucharek z tabliczką informującą, że on – Roman Firlik dostał ten puchar na ukończenie jakiegoś biegu.

Od innych osób słyszałem, że Pan Roman pracował nie tylko w „Meblach”, ale bardzo często po pracy „szedł na fuchę”, czyli do dodatkowej pracy w prywatnych zakładach swarzędzkich stolarzy, czy też pomagał „w budowlance”. A wieczorami, czasami przy świetle latarki, musiał jeszcze trochę pobiegać.

Pan Roman miał działkę pracowniczą przy ul. Grudzińskiego (dawnej Armii Czerwonej). Tam również pomagał innym użytkownikom działek, a nawet dochodziło do sytuacji, że ludzie znając jego „dobre serce” wykorzystywali go do różnych prac, co u osoby, która mi to przekazała, wywoływało duży niesmak.

Osoby, które trochę interesują się sportem, wiedzą, że sportowcy, szczególnie ci, którzy trenują zawodowo, pokonują np. duże odległości czy to w biegach, czy też na rowerze, dbają o odpowiednią dietę. Również Pan Roman miał propozycję, by pracownicy katedry żywienia na AWF w Poznaniu „ustawili” odpowiednią dietę. Na propozycję nasz bohater miał stwierdzić, że „on woli kaszankę i to co zrobi mu żona”.

Pan Roman wybrał bieganie...

Inna ciekawostka z życia naszego bohatera. Jednego roku Pan Roman biegł w Kaliszu na dystansie 100 km. Bieg ten odbywał się w sobotę. Po biegu „przypo-

mniał sobie”, że następnego dnia w innym mieście odbywa się bieg maratoński (przypomnijmy – dystans 42 km 195 m.). Oczywiście wziął udział również w tym biegu.

SFM miały swój ośrodek wypoczynkowy w Różance. Również Pan Roman korzystał z wypoczynku w tym ośrodku. Jednego dnia poszedł rano pobiegać. Wrócił po 3 godzinach i zaszedł do kuchni. Spytał czy jest już obiad. Było jeszcze za wcześnie. Gdy usłyszał, że obiad będzie później, miał stwierdzić „to ja sobie jeszcze trochę pobiegam”.

Osoby, które znały Pana Romana zapewne pamiętają, że on nie potrafił ustać w miejscu. Nawet w trakcie rozmowy z innymi ruszał nogami, dreptał w miejscu. Widziałem sytuację w kościele, gdy Pan Roman szedł do komunii. Ustawiła się kolejka, która wolno przesuwała się do przodu. Pan Roman szedł za innymi, ale ponieważ trwało to dosyć długo również unosił nogi, był niespokojny, co wydawało się trochę zabawne.

Pamiętam sytuację, gdy był budowany „Dom Katechetyczny” przy kościele pod wezwaniem św. Marcina Biskupa w Swarzędzu. Oczywiście budynek stawiali murarze, ale Pan Roman przez szereg dni wykonywał prace pomocnicze, np. przewoził zaprawę, cegły, itp. Jeden z mieszkańców Swarzędza, który również pomagał przy tej budowie wspominał, że jednego dnia na budowę przyjechał rowerem z Poznania w krótkich spodenkach i w koszulce biskup Zdzisław Fortuniak, który był kolegą ze studiów ówczesnego proboszcza ks. kan. Henryka Mikołajczyka.

Pan Roman zawsze był blisko związany z kościołem. Jak wspomina jego syn Marian, marzył by pobiec do Watykanu.



Trening na swarzędzkim stadionie

Niestety nie udało się zrealizować tego celu. Nie wiem czy pamiętamy, że przez krótki okres czasu, prawdopodobnie ok. 1 miesiąca, Pan Roman wykonywał funkcję kościelnego przy parafii pw. Św. Marcina, ale jak sam stwierdził, nie mógł pogodzić obowiązków kościelnego z bieganiem. Wiadomo, że taka osoba najwięcej obowiązków ma podczas niedzielnych mszy, a przecież w niedzielę często odbywały się biegi. Pan Roman wybrał bieganie.

Tenże syn Marian wspomina także swoje wyjazdy z ojcem, gdy zespół zapasników Unii jechał autobusem na zawody. Czasami ojciec zabierał go z sobą. Pamięta taki wyjazd np. do Warszawy. Wówczas w trakcie drogi on grał na akordeonie, a wszyscy uczestnicy śpiewali, śmieli się i tak im upłynęła cała podróż.

Roman Firlik nigdy nie był „mistrzem świata”, ale sport pokochał całym swoim sercem. Zajmował się różnymi dyscyplinami, co świadczy o jego dużych umiejętnościach.

Niestety przegrał z „rakiem” i zmarł 5 maja 1995 r. Spoczywa na cmentarzu w Swarzędzu przy kościele pod wezwaniem św. Marcina Biskupa.

Z racji startów w biegach w różnych miastach miał wielu znajomych i przyja-

ciół. Był bardzo lubianym człowiekiem. Po Jego śmierci w Swarzędzu rokrocznie odbywały się biegi imieniem Romana Firlika, na które zjeżdżali Jego przyjaciele. Niestety, w którymś momencie zaprzestano ich organizowania. A szkoda.

Mając na uwadze wielkie zasługi Pana Romana w propagowaniu sportu, Koło Przyjaciół i Sympatyków Klubu „Unia” Swarzędz – „Unia-100” od kilku lat organizuje Integracyjny Bieg Sztafetowy Jego imieniem dla młodzieży ze swarzędzkich szkół, przy czym organizatorzy wymyślili, że w biegu uczestniczą: po 5 dziewczynek i 5 chłopców z danej szkoły, jedna mama i jeden ojciec dzieci uczących się w danej szkole, tzw. przyjaciel szkoły oraz nauczyciel. Tym razem kolejna edycja biegu będzie miała miejsce 29 września 2023 r.

Na zakończenie należy dodać, że Pan Roman miał żonę Czesławę, z którą doczekał się 6 dzieci. Obecnie żyją jeszcze syn Marian i córka Bożena, którzy są gośćmi na organizowanych przez Koło „Unia-100” biegach sztafetowych. Miał też siostrę oraz dwóch braci, z których Mieczysław też próbował swoich sił w jeździe na rowerze, ale dużych wyników nie osiągnął.

**W imieniu Koła „Unia-100”
Eugeniusz Dobiński**



Przydatne adresy i telefony

■ Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
Godziny pracy urzędu: poniedziałek: 8.30-15.30, wtorek-piątek: 8.00-15.00.
Burmistrz przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00.
Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy – sekretariat tel. 61 65 12 222.
Zastępcy Burmistrza przyjmują interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00.
Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy – sekretariat tel. 61 65 12 202.

■ Biuro Rady Miejskiej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 65 12 105
biuro rady@swarzedz.pl
przewodnicząca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

■ Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	
	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601

Gazownia 992
Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

■ Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (dworzec kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 14.00-22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swazredz.pl

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę – tel. 94 94 lub tel. 61 853 53 52

■ Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

■ Pomoc doraźna

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniona została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne **w Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07.

■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 – Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 3 – Gruszczyn, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 – Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

■ Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

■ Przychodnia Lekarza Rodzinnego NFZ „DarMedicum”

Swarzędz, ul. Tysiąclecia 11,
tel. 459 -599-026. Szczegółowe informacje: www.darmedicum.pl

■ Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

■ Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markacie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7,
tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18,
tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4,
tel. 61 852-52-44

■ Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax: 61 651 26 54,
sekretariat@opsswarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

■ Klub Integracji Społecznej

ul. Piaski 4, tel. 61 818 17 30,
kis@opsswarzedz.pl

■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swazredz.pl
www.ok-swazredz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swazredz.pl
www.muzeum-swazredz.pl

■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

– pływalnia, kregielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szreniawa.pl

■ Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjiowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szreniawa.pl

■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.mebel-swazredzkie.com.pl

■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

■ Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./fax 61 8150369
oikobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikobylnica.powiat.poznan.pl



■ Fot. A. Młynarczak

PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)
tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka, Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajer, Ewa J. Buczyńska, Włodzisław Buczyński, Lidia Chafasiak, Renata Czarnecka-Pyła, Wojciech Dobczyński, Eugeniusz Dobiński, Hanna Jałocha, Antoni Kobza, Magdalena Kozłowska, Tomasz Lewiński, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meleń, Aldona Młynarczak, Noemi Nowicka, Beata Pacholczak, Aleksandra Pietrzak, Filip Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbowski, Dagmara Szymańska, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Animato, tel. 607 566 555
mn@animato.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 7.09.2023 r.
i oddano do druku: 8.09.2023 r.

Nakład: 8000 egz.



© Brixen Tourismus Genossenschaft, Fot. Alex Filz



Klasztor w Brixen

Dolomity to nie tylko góry. Odkryj uroki miast Południowego Tyrolu

Południowy Tyrol to nie tylko rozmaite szlaki górskie, ale również miasta i urokliwe miasteczka, które kryją w sobie bogatą historię. Wystarczy oddalić się kawałek od największych atrakcji turystycznych, aby odkryć pozostałe zakątki tego regionu, które oddają prawdziwe piękno Południowego Tyrolu – od urokliwego Brixen, przez średniowieczny Bruneck, malownicze Kastelruth, aż po klimatyczne wioski San Candido i Dobbiaco. Przygotuj się na niezapomniane wrażenia i poznanie niezwykłego dziedzictwa kulturowego Südtirolu.

Brixen – najbardziej uduchowione miasto Dolomitów

Brixen to najstarsze miasto regionu, gdzie stara zabudowa i tradycje łączą się ze współczesnością. Ten harmonijny ład można dostrzec nie tylko w architekturze, ale również w samych mieszkańcach, ich osobowości i stylu życia. Brixen to miejsce pełne kreatywności i energetyzującej atmosfery, którą podbija typowa dla Południowego Tyrolu kulturowa różnorodność. Miasteczko jest dobrą bazą wypadową dla pasjonatów wycieczek górskich, a na turystów preferujących spędzać czas w mieście czeka także szeroka oferta kulturalna — liczne muzea, wystawy i teatry. Stadt Galerie, czyli Galeria Miejska zlokalizowana w centrum Brixen skupia się na współczesnej sztuce. Wielbicieli historycznych eksponatów zainteresuje Muzeum Szopek, gdzie można zobaczyć wykonane około 1800 roku duże szopki betlejemskie, zawierające ponad pięć tysięcy miniaturowych figur przedstawiających historię Jezusa Chrystusa. W Muzeum Farmacji zwiedzający mają okazję zobaczyć kolekcję rzadkich leków i aptekarskich eksponatów. Miejsce to jest w szczególności polecane miłośnikom architektury i sztuki – obiekt znajduje się w starym budynku, pełnym zachwycających boazerii, malowideł ściennych i kaflowych pieców.

Warto dodać, że Brixen jest również siedzibą biskupa. Między 960 a 990 rokiem n.e., miasto zastąpiło pobliskie Säben w pełnieniu tej funkcji i od tamtej pory utrzymuje ten status. Katedra w Brixen jest jednym z najważniejszych kościołów w Południowym Tyrolu i stanowi historycznie jedną z najciekawszych budowli. Z powodu wielkiego pożaru w XII wieku, została ona przebudowana w stylu romańskim, z trzema nawami i dwiema

fasadowymi wieżami. W XVIII wieku miała miejsce barokowa rekonstrukcja, dzięki której katedra zyskała swój obecny wygląd. Obecnie budowla odzwierciedla prawie wszystkie style architektoniczne.

Hofburg i Muzeum Diecezjalne to kolejne ważne miejsca znajdujące się w Brixen. Od połowy XIII wieku Hofburg pełnił funkcję rezydencji biskupiej. Muzeum Diecezjalne zostało założone w 1901 roku z inicjatywy Museumsverein. Głównym celem powstania muzeum było przeciwdziałanie wywożeniu dzieł sztuki sakralnej oraz stworzenie godnego miejsca do przechowywania przedmiotów, które wyszły z użycia. Dla miłośników architektury sakralnej istotnym punktem będzie również Opactwo Novacella z 1142 roku.

O wszystkich atrakcjach Brixen przeczytać można na specjalnej stronie internetowej przygotowanej dla osób planujących odwiedzić miasto: <https://www.brixen.org/en/holidays-brixen-italy>.

Bruneck, czyli baza dla fanów sportu i kultury

Bruneck, bijące serce doliny Pustertal, to miasto pełne życia i energicznych mieszkańców, którzy tworzą atmosferę

Katedra w Brixen



© Brixen Tourismus Genossenschaft, Fot. Helmut Moling



Zamek w Bruneck, siedziba Muzeum Górskiego Messnera – RIPA

tego miejsca. W 2009 roku zostało uznane we Włoszech za najlepsze małe miasto do życia w tym kraju. Jako jedyna miejscowość w dolinie Pustertal, Bruneck stało się centrum ekonomicznym dzięki szybko rozwijającemu się handlowi. Następnie przekształciło się także w ośrodek kultury, oferując wiele atrakcji dla odwiedzających. Jest to doskonały punkt do eksploracji doliny Pustertal, która wyróżnia się rozległą siecią szlaków dla pieszych oraz ścieżek rowerowych. W Bruneck nie brakuje także atrakcji historycznych i muzeów. Zamek, który znajduje na szczycie zielonego wzgórza, mieści jedno z Muzeów Górskich Messnera, RIPA, poświęcone ludom górskim z różnych zakątków świata. W niedalekim sąsiedztwie znajduje się także Cmentarz Wojenny, gdzie nieznana liczba żołnierzy o różnorodnym pochodzeniu została pochowana w pojedynczych lub

zbiorowych grobach. Kolejnym punktem, zlokalizowanym nieopodal, jest imponująca, historyczna brama miasta. Dzień pełen zwiedzania najlepiej zakończyć na słynnej Via Centrale-Stadtgasse, jednej z najpiękniejszych ulic handlowych w całym Południowym Tyrolu. Fasady z artystycznymi szczytami, liczne wystawy sklepowe oraz lokalne knajpki stale konkurują o względy odwiedzających. W zależności od potrzeb, restauracje idealnie sprawdzą się na szybki obiad pomiędzy zwiedzaniem, bądź też na dłuższą kolację przy drinku.

Nie sposób nie wspomnieć o szczycie górskim Kronplatz, gdzie znajdują się dwa inne interesujące muzea do odwiedzenia – Muzeum Górskie Messnera - Corones oraz Muzeum Fotografii Górskiej - Lumen. Dla miłośników dobrej kuchni punktem obowiązkowym będzie AlpiNN Food Space & Restaurant Norberta Niederkoflera, znajdu-

jące się w tym samym budynku co Lumen. Menu oparte jest na sezonowych i regionalnych produktach takich jak sery, ryby słodkowodne i świeże warzywa. Każde danie odzwierciedla góry, pracę rolników, ich wysokiej jakości produkty i tradycje przekazywane z pokolenia na pokolenie.

Kastelruth, jedna z najpiękniejszych wiosek we Włoszech

Kastelruth, mała wioska w Seiser Alm, to wymarzone miejsce dla miłośników natury i kultury, którzy chcą poznać prawdziwego ducha włoskiego miasteczka. Nazwa „Kastelruth” (po włosku Castellarotto) po raz pierwszy pojawiła się w X wieku i prawdopodobnie odnosi się do zniszczonego zamku, Castellum Ruptum (łac.), na wzgórzu Calvary. Już od pierwszego momentu miejscowość zachwyca odwiedzających malowanymi domami znajdującymi się w historycznym centrum wioski. To właśnie dzięki nim miejscowość została uznana za jedno z Borghi più belli d'Italia – najpiękniejszych miejsc we Włoszech.

Podczas pobytu warto również zobaczyć klasycystyczną parafialną cerkiew oraz barokową wieżę kościelną. Ci, którzy spędzają wakacje w Kastelruth, mogą doświadczyć lokalnej kultury, mieszkańcy chętnie noszą tradycyjne stroje, uczestni-

Kastelruth – wioska w Seiser Alm



© IDM Südtirol – Alto Adige, Fot. Harald Wishtaler

© IDM Südtirol, Fot. Fabian Leitner



Grand Hotel w Toblach

© IDM Südtirol – Alto Adige, Fot. Manuel Kottersteiger

czą w procesjach religijnych i aktywnie podtrzymują dawne zwyczaje. Jednym z najbardziej znanych wydarzeń w Kastelruth jest Ślub Wiejski. To odbywająca się raz w roku rekonstrukcja historycznego ślubu rolnika. Na zwiedzających wioskę, zainteresowanych lokalnymi tradycjami, czeka także Muzeum Strojów Ludowych.

Kastelruth to nie tylko piękno krajobrazu, ale również doskonale produkty z lokalnych gospodarstw. Targ rolników w Castelrotto to najstarszy tego typu targ w Południowym Tyrolu, odbywający się od czerwca do października, w każdy piątek w godzinach od 8:00 do 12:00 na placu głównym wioski. Fanów kulinarnych ciekawostek z pewnością zainteresuje także rodzinna farma Pflegerhof, na której uprawianych jest 500 różnych ziół i roślin leczniczych, które są następnie wykorzystywane do produkcji herbat, soków, syropów, kremów i wielu innych produktów.

Więcej o atrakcjach pięknego Kastelruth przeczytać można na stronie internetowej: <https://www.castelrotto.info/>.

San Candido & Dobbiaco — urokliwe wioski z widokiem na Dolomity Sesto

San Candido oraz Dobbiaco to pełne uroku wioski położone w Dolinie Puster-tal z fantastycznym widokiem na Sesto. Miasteczka dzieli jedynie kilka kilometrów drogi. Południowe obrzeża San Candido rozciągają się daleko w Parku Przyrody Sesto i Trzech Szczytów. San Candido, dzięki swojemu wiejskiemu urokowi oraz gwar-nym, tętniącym życiem deptakowi jest idealnym miejscem do spacerów i za-

kupów. Dobbiaco natomiast to kulturalne centrum regionu Trzech Szczytów. Znanie jest z tygodni muzycznych poświęconych Gustavowi Mahlerowi – kompozytorowi i dyrygentowi. Miasteczko posiada również imponujący Grand Hotel Toblach, który obecnie pełni rolę centrum kultury, muzyki, natury i rekreacji. Jedną z największych atrakcji w okolicy jest niewątpliwie muzeum DoloMythos, mające swoją siedzibę w historycznej Villi Wachtler, które prezentuje ewolucję Dolomitów. To największe muzeum Dolomitów, które zaprasza w podróż do tajemniczego świata mitów i legend, sięgających aż do korzeni ludzkiej historii.

Kolejną atrakcją są Bagni di San Candido, czyli mineralne źródła. Wykorzystanie pięciu mineralnych źródeł jako miejsc uzdrowiskowych sięga średniowiecza, choć pierwsze zarejestrowane uzdrowisko pojawiło się dopiero w XVI wieku. W 1859 roku w tym miejscu wybudowano sanatorium Dr Johanna Schreiebra. Wody pochodzącej ze źródeł również można spróbować w restauracji „Tilia” w Dobbiaco, uhonorowanej gwiazdką Michelin. Jest ona prowadzona przez Anitę Mancini, członkinię włoskiego Stowarzyszenia Sommelierów Profesjonalistów (AIS), która jako Idrosommelier® prowadzi degustacje wód mineralnych. Lokal znajduje się we wspomnianym już Grand Hotel Toblach.

Kościół w Dobbiaco jest jednym z piękniejszych barokowych kościołów w dolinie Puster-tal, zbudowanym na fundamentach rzymskiego i późniejszego gotyckiego kościoła z wyjątkową XIX-wieczną wieżą dzwonnicą.

Okolice Dobbiaco i San Candido to także piękno natury. Warto odwiedzić Lago di Dobbiaco (Toblachersee) – urokliwe jezioro, otoczone malowniczymi górami i rozległymi łąkami, położone na wysokości 1259 m n.p.m. w dolinie Val di Landro, łączącej Dobbiaco z Cortina d’Ampezzo. Okolica wyróżnia się różnorodną roślinnością i obecnością wielu gatunków ptaków. Nad jeziorem znajduje się ścieżka edukacyjna, a na zachodnim brzegu – platforma widokowa, która jest doskonałym miejscem do odpoczynku oraz podziwiania roślinności i dzikich zwierząt żyjących w pobliżu. Latem jezioro jest orzeźwiająco chłodne – idealne, aby wybrać się na wycieczkę łódką czy wędkowanie. Zimą natomiast można cieszyć się grą w kijki lodowe, curlingiem i łyżwiarstwem na lodzie. Jezioro Lago di Dobbiaco to miejsce, gdzie zarówno miłośnicy przyrody, jak i aktywnego wypoczynku znajdą coś dla siebie przez cały rok.

Dolomity to nie tylko zapierająca dech w piersiach przyroda, ale także region pełen malowniczych miast i wiosek, oferujących bogatą ofertę architektoniczną, artystyczną czy kulinarną. Warto odwiedzić te miejsca i odkryć ich unikalną kulturę, historię i tradycje, a także zanurzyć się w otaczającej je naturze. Pozostaje tylko wybrać najciekawsze miasto i zaplanować swój wymarzony city break!

Tekst i zdjęcia:

biuro prasowe IDM Südtirol

Oficjalna strona regionu: www.suedtirol.info

Facebook: www.facebook.com/poludniowytyrol

Instagram: www.instagram.com/visitsouthtyrol

www.instagram.com/tastesouthtyrol

KOMPLEKSOWE INSTALACJE ELEKTRYCZNE



TK EL
automatics

- NOWE INSTALACJE
- MODERNIZACJE
- AWARIE
- FIBARO, SOMFY
- DORADZTWO
- DOZÓR, POMIARY

790 361 261
WWW.TKEL.PL

STOMATOLOG

WAGADENT
dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!
Krótkie terminy wizyt
Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044

ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
www.agadent.com.pl



- TERAPIA WAD I ZABURZEŃ MOWY
- PROFILAKTYKA I WSPOMAGANIE ROZWOJU MOWY

tel. 505 006 510
MOŻLIWOŚĆ WIZYT DOMOWYCH

Miszkiel
STOMATOLOGIA

Kompleksowe leczenie dzieci i dorosłych.

CHIRURGIA ORTODONCJA PROTETYKA

62-020 Swarzędz, ul. Kaczorowskiego 25
☎ 603-335-285

SALON MEBLOWY MEBAX

Zalasewo
ul. Ukośna 6

☎ 790 557 125

www.mebax.pl



SERWIS LAPTOPÓW I TELEFONÓW

Komputery



Laptopy



Akcesoria GSM



Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!

polub nasz fanpage /MedykPC



Medyk PC
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38
(pawilon obok apteki)

lek. stom.

Dorota Łukaszyk

NFZ

pon. 9-14
wt., czw. 15-20

tel. 602-500-719

kompleksowe leczenie zębów
bezpłatne przeglądy
profilaktyka fluorkowa
bezpłatne protezy zębowe



ammigo

www.ammigo.com.pl

**FARBY LAKIERY
MATERIAŁY BUDOWLANE**

Zapraszamy do naszych sklepów:

- Swarzędz ul. Grunwaldzka 13 tel. 61 817 26 72 bok@ammigo.com.pl
- Swarzędz ul. Warsztatowa 4 tel. 61 651 66 70 biuro@ammigo.com.pl